

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 13,1 grados C. a las 16 horas 40 minutos.
MÍNIMA: 5,1 grados C. a las 5 horas 30 minutos.
MAÑANA: 13,1 grados C. a las 16 horas 40 minutos.
MÍNIMA: 5,1 grados C. a las 5 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 29 minutos y se pondrá a las 19 horas 28 minutos. La Luna saldrá a las 21 horas 4 minutos y se pondrá a las 7 horas 34 minutos del día 20.
FARE: Cuarto menguante el día 24.

DEPORTES	Pág. 1	SOCIAL	Pág. 2
HÍPICA	Pág. 3	CARLES	Pág. 4
PROVINCIAS	Pág. 5	POLLA	Pág. 6
CRÓNICA	Pág. 7	TEATROS	Pág. 8
REDACCION	Pág. 9	CLASIFICADOS	Pág. 10
POLÍTICA	Pág. 11	MAGNETE	Pág. 12

AUDAX GANO MUY BIEN A COLO COLO

Wanderers, vicecampeón

Santiago va al Ascenso



Moreno hizo los dos goles porteños

CANCHA: Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
PUBLICO: 13.845 personas. Socios: Wanderers, 2.518; Rangers, 18.
RECAUDACION: \$ 2.000.000.
ARBITRO: Domingo Saffos.
WANDERERS (2): Martínez, Sánchez y Contreras; Coloma, Bazzola y Dubost; Riquelme, Picó, Tobar, Moreno y Hoffmann.
RANGERS (6): Behrens, Bello y Bodilla; Campos, Rigo y Climent; Gaste, Rosales, Dunovich, Alvarez y Gutiérrez.
PRIMER TIEMPO: 20' gol de Moreno. Dubost dio a Riquelme que prolongó el pase hacia Moreno, enfrentó a Rigo, se fue hacia adentro y cuando salió Behrens, lo derrotó con un tiro al rincón opuesto. Poco antes, Bello había salvado el gol en una jugada muy similar del forward porteño.
SEGUNDO TIEMPO: Pasado apenas el minuto de rean-

darse el juego, Sánchez quitó a Dunovich y alargó el pase para Moreno, que se fue por la izquierda, combinó con Hoffmann, quien le devolvió dejando fuera de foco a Rigo, y entonces Moreno, desde ese costado y cuando nadie lo pensaba, tiró recto y cruzado batiendo a Behrens por segunda vez.

Desde 1940, cuando asistió a U. Católica, Wanderers no vivía la gran satisfacción que le proporcionó ayer en Playa Ancha a su hinchada. Le ganó por dos goles contra cero a Rangers y con ello se adjudicó el título de subcampeón de 1956. Y también ayer, como en la ocasión anterior de hace siete años, el director técnico fue José Pérez.

Fue éste de Playa Ancha un partido que respondió bastante a su importancia, al galardonar en disputa. Los dos cuadros lucharon con fibra, con enorme voluntad y codicia. Aunque este último atributo fue más persistente y efectivo en

Wanderers. Podría sostenerse, sin temor a exagerar, que el cuadro de la costa arribó al triunfo gracias a la labor firme, sostenida, de gran tesón, con muy buenos rebotes técnicos, de su delantera. Allí estuvo la diferencia del partido, porque en capacidad defensiva anduvieron parejos, ya que la retaguardia de Rangers supo ponerse a la altura de la de su calificado rival. En cambio, la delantera no se armó nunca y, por lo mismo, careció de eficacia máxima cuando tuvo al frente a una defensiva que no le dio respiro. Fue tan notoria la pobre actuación del delantero que, en todo el partido, el arquero Martínez no entró en juego más de cuatro o cinco veces.

Nicolás Moreno ha sido en el año un factor decisivo en Wanderers. Ayer en Playa Ancha jugó un papel fundamental en el triunfo de su cuadro. Jugó con nervio y gran fibra y, en el ataque, probó una vez más, su notable visión y oportunismo, rubricando esa labor descolante con los dos goles, los únicos del

partido. Ya con su sola faena se explica y justifica la victoria "catrura", atendido el hecho de que en el otro bando no hubo un forward que evidenciara recursos capaces de llevar a decidir las cosas, al menos en jugadas personales. Sobrevivió mucho también, la actuación de Bazzola, en el cuadro wanderer. Y en las filas de Rangers, Rigo reeditó una de esas performances que durante todo el año lo elevaron a un plano de privilegio en el desarrollo del torneo que recién toca a su término. Lo secundaron con acierto, Behrens y Climent.

Terminado el partido, no se sabe de dónde, surgió una bandera con los colores de Wanderers. Y, entonces, el público obligó al team porteño a dar la vuelta olímpica, marginado por una ovación estruendosa que partía de los cuatro costados del estadio. Valparaíso entero daba libre curso a su emoción y alabó para premiar la magnífica labor de su equipo favorito.



EXTRANA JUGADA. Algo raro ha ocurrido, pues no se explica que Ramírez aparezca chutando, mientras la pelota está a sus espaldas. ¿O se quedó son el molde hecho? Cortés está encima de Jaime Ramírez, en tanto que Vera se apoderará del balón. Audax ganó bien al campeón.

No pudo Santiago...

Pese a sus esfuerzos, le fue imposible ganar a Everton, quien se colocó 4-1 al término del primer tiempo. Descontaron los "bohemos" hasta quedar 4-3, score definitivo del triunfo de los viamarinos.

CANCHA: Estadio El Tránsito, Viña del Mar.
PUBLICO: 2.577 personas; 336 socios de Everton y 283 de Santiago.
RECAUDACION: \$ 311.450.
ARBITRO: Pedro Prieto.
EVERTON: Epland; Ableson, Rodríguez y Córdova; Eraso y Sotelo; Bello, González, Meléndez, Ossandón y Ponce; Goladores: Bello (2), Ponce y González.
SANTIAGO HOENING: Espósito; Jofré, Wirth y Farías; Arias y Fanti; Suazo, García, Menadier, Díaz y Rodríguez; Goladores: García (3) y Menadier.
GOLES: en el primer tiempo, García, a los 4 minutos; Bello, a los 12; Ponce, a los 32; Bello, a los 38; y González, a los 44. Segundo tiempo, Ponce, a los 24, y Menadier, a los 42 minutos.

NO HUBO nada que hacer. Chayá Santiago a la División de Asenso.

CUADRO DE HONOR

Ferro	CARMONA	U. de Chile	HURTADO
San Luis	RODRIGUEZ	U. Española	CUBILLOS
Wanderers	MORENO	G. Cross	CARRASCO
Rangers	RIGO	Magallanes	CONTRERAS
Colo Colo	ESCUPI	O'Higgins	J. SOTO
Audax	ESPINOZA	Everton	BETTA
Palentino	FERNANDEZ	S. Morning	ARIAS

FALTA UNA FECHA Y HUACHIPATO AFIANZA SU POSICION AL TITULO

CONCEPCION, 18. (Especial). Se cumplió esta tarde la penúltima fecha del campeonato regional de fútbol, consiguiendo Huachipato un punto más en procura de lograr el título de campeón del torneo, al empatar con Fiap, al paso que Naval perdió la ocasión de mejorar sus posiciones, al caer vencido por Vipla. Naval aún podría empatar el primer puesto de la competencia, siempre que el domingo gane a Fernández Vial, lo que aparece problemático, y por su parte, Huachipato debe enfrentarse a Lota, en Talcahuano, match que los entendidos creen que puede ganarlo. Así las cosas, quedaría indudablemente Huachipato como campeón absoluto de la competencia, por primera vez desde que se organiza esta competencia regional. Los resultados de ayer fueron los siguientes:

En Concepción: Lord Cochran (1)-Fanalaza (0).
 En Penco: Vipla (1)-Naval (0).
 En Talcahuano: Universitario (4)-San Vicente (0), y Huachipato (2)-Fiap (2).
 En Tomé: Marcos Serrano (5)-Schwager (1).
 En Lota: Lota (2)-Caupolicán (2).

debe sucumbir, en 1957, el puesto que acaba de dejar Universidad Católica. Everton se encargó de "tercerar" a los bohemos, venciendo por 4 goles contra 3. En un partido donde se resolvió un "drama" que hace rato venía preocupando a los aficionados y público en general.

Las esperanzas de quedar arriba de Santiago, se desvanecieron de golpe cuando no se cumplieron los primeros 45 minutos, pues en esos momentos el score acababa una vez más de 4 a 1 para los viamarinos. Una diferencia grande, imposible de descontar. Y así, ocurrió, pues al pitazo final de Pedro Prieto, la cuenta acusó la derrota y la caída de los bohemos, por 4 goles a 3. Se había decretado el descenso de la "vieja" entidad recalcitrante, cuyos adeptos, a partir de ayer mismo, se dedicaron de lleno a afirmar el cuadro, para volver cuando llegue la hora de los "grandes".

Se amargura en las camarines al término del partido, pero todos se dieron un abrazo, defendiendo la firme promesa de VOLVER. De salir adelante de este traspiés y borrar definitivamente del historial del club Veterano defensor de la "V", llegaron hasta los vestuarios para dar su palabra de aliento a los muchachos, muchos que no pudieron ocultar las lágrimas. Hubo un abrazo.

En el segundo tiempo, los viamarinos se dedicaron a mantener sus posiciones, sin apurarse, sin gastar energías. Con el campo abierto, los "bohemos" se adelantaron y pronto acortaron distancias, quedando 4-3 cuando transcurrieron 45'. Mucha se imaginaron que vendría el empate, pero tampoco los salvó de la caída, pues en Quilota el 1-1 de San Luis y Ferro, siempre los dejaba como colistas absolutos del torneo oficial de 1956.

El cuadro de colonia ganó bien, por 2-1. Score merquino si se considera que realizó una exhibición de buen fútbol, práctico y más efectivo en los avances. Con el respaldo de una defensa que cumplió su misión a las mil maravillas, Audax mantuvo en su poder la iniciativa durante largos instantes, dominando a flaqueaba en la línea media. Esta vez, los "ver-

AUDAX PARECIO EL CAMPEON

Muy bien ganó a Colo Colo, por 2-1—Espinoza dio calidad al ataque del vencedor, quien cumplió una exhibición de buen fútbol—Fracasaron los "volantes" del cuadro albo, porque no dieron ningún respaldo a los forwards.—Terminado el match, los campeones salieron corriendo, sin esperar el homenaje de sus "hinchas"

POR ENRIQUE VERGARA

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 23.931 personas; 6.350 socios de Colo Colo; 619 de Audax.
RECAUDACION: \$ 2.017.910.
Reservas: Colo Colo 2, Audax 0.
Arbitro: José L. Silva.

Audax Italiano: Daniel Chirinos; Adolfo Yori, Mario Torres y Rubén Lora; Luis Vera y Ramiro Cortés; Oscar Carrasco, Juan Martínez, Sergio Espinoza, Osvaldo Pesce y Raúl Aguilera. **Goladores:** Espinoza y Pesce.
Colo Colo: Miguel Escuti; Homero Cortés, Arturo Farías e Isaac Carrasco; Charles Villarroel y Eduardo Robledo; Mario Moreno, Enrique Hormazabal, Jorge Robledo, Jaime Ramírez y Bernardo Tello. **Goladores:** Moreno.

PRIMER TIEMPO. Sobre los 10', el zaguero derecho albo, Cortés, enganchó a Pesce que incursionaba en el área. El penal lo ejecutó ESPINOZA con cierto chut a media altura, venciendo sin apelación a Escuti. Dos minutos después se produjo el "drama". Se fue Espinoza por el centro burlando a rivales: Tiró dando con el balón en el cuerpo de Farías, quien "pitó" para dejar la pelota pública. Pero fue Escuti, quien sin demora alguna, chutó cruzado a un rincón, derrotando a Escuti. Al cumplir la media hora, MORENO descontó para los albos. Con tiro seco desde la raya del área grande, mandó por alto dejando parado a Chirinos. A los 40', en un centro de

Hormazabal, que fue contenido con el pecho por Torres, el árbitro vio un adelantamiento, sancionó que fue rescatado por los "verdes", pero que Silva mantuvo, en medio de agitada discusión. Tiró Hormazabal, pero Chirinos, en un espectacular estirado, desvió hacia el costado derecho, donde sacó largo, Yori.

SEGUNDO TIEMPO. Hasta los 10', más o menos Colo Colo, pero respondió muy bien la defensa rival. A los 30', al sancionar a Hormazabal por posición adelantada, los parciales de Colo Colo lanzaron toda clase de proyectiles a la cancha. Muchas botellas cayeron cerca del guardalínea y de Hormazabal y Ramiro Cortés, quien los bravos, pidió calma. A los 35', avanzó muy bien Espinoza y dio a Pesce, luego de eludir a Farías. El insider chutó con fuerza, hallando muy bien ubicado a Escuti. En forma casual, Jorge Robledo golpeó a Cortés, quien pronto se recuperó. A los 44', y en pleno avance el linchero ganador, el público invadió el campo para rodear a los jugadores. Carrasco, alero de Audax, se entretuvo con la pelota en los pies hasta que salieron los "intrusos". Un minuto después, Silva dio el pitazo, poniendo fin al match, cuyo score fue el siguiente: Audax Italiano, 2-Colo Colo, 1. El público se agitó, pues los albos dieron la vuelta a la cancha, para rendirles su aplauso por el triunfo en el torneo, pero parece que tenían apuros en abandonar la que hicieron, toda calurosa y por entre una "nube" de adeptos que querían tocar a sus ídolos.

Aun cuando el cotejo de verdes y albos no tenía trascendencia alguna, sumaron más de 25 mil los aficionados que se dieron cita ayer en el Estadio Nacional. Una multitud que quería rendir su más fervoroso homenaje a Colo Colo, por haberse clasificado campeón de 1956, y que esperaba que rubricara su magnífica campaña, con una victoria en la que mostrara sus auténticas tramas de campeón. Los adeptos de la entidad popular cumplieron con ofrecerle todas sus simpatías, pero fueron defraudados por la derrota ante un Audax que nada tuvo que ver con los pergaminos de su oponente.

El cuadro de colonia ganó bien, por 2-1. Score merquino si se considera que realizó una exhibición de buen fútbol, práctico y más efectivo en los avances. Con el respaldo de una defensa que cumplió su misión a las mil maravillas, Audax mantuvo en su poder la iniciativa durante largos instantes, dominando a flaqueaba en la línea media. Esta vez, los "ver-



Evitó más de un gol.

Le mejor que tuvo Colo Colo fue Escuti, quien atajó goles hechos. Lo vemos cuantas veces agacha a recoger una pelota, frente a Cortés, quien obstaculiza a Pesce.

tuvo en Vera, a un portado canchero.

El partido agradó en los 90 minutos, pues a la emoción de los goles, se agregó la calidad del fútbol impuesto por Audax y la reconocida portía de Colo Colo. Desde el principio, los verdes se las ingeniaran para conducir las acciones con tranquilidad, medidas, sin apuros. Las complicaciones afloraron a cada rato para el trío posterior del campeón, frente a la efectividad de Espinoza y a las flaquezas de los halves, quienes retrocedían a profundidades. Pronto llegaron las sendas conquistas de Espinoza y Pesce que hicieron justicia a la mejor labor de los verdes. Pero Colo Colo no se entregó. Por el contrario, se recuperó sin demoras y justo a la media hora descontó, por intermedio de Moreno. El empate lo tuvo en sus manos a los 40', aun cuando nada había hecho para conseguirlo ni merecerlo. Una sanción desafortunada del juez Silva, estuvo a punto de volcar las cosas a favor de Colo Colo. Cobró un penal inexistente en contra de Torres. Por fortuna para Audax, Chirinos intervino con mucho acierto ante el chut de Hormazabal, y el score siguió invariable.

En el segundo tiempo, los albos se dieron a la tarea de acosar a los adversarios, sin llegar a comprometer las posiciones del ganador. Robledo pretendió "sacar" y llevar lejos a Torres, pero el back-centro lo dejó ir hacia los lados, donde se encontró con Vera o Cortés, quienes se encargaron de pararlo antes que ingresara al área. Al frente el panorama siguió presentándose sombrío para los campeones, pues tanto Ted Robledo como Villarroel e Isaac Carrasco, continuaron mostrando una debilidad grande y escaso entendimiento. Los apuros menudearon para Farías y Escuti, quien de nuevo lució sus magníficas condiciones. Hicieron tapadas espectaculares. Como el solo sabe ejecutarlas, recibiendo como premio el aplauso unánime de la concurrencia.



Evitó más de un gol.

Le mejor que tuvo Colo Colo fue Escuti, quien atajó goles hechos. Lo vemos cuantas veces agacha a recoger una pelota, frente a Cortés, quien obstaculiza a Pesce.

tuvo en Vera, a un portado canchero.

El partido agradó en los 90 minutos, pues a la emoción de los goles, se agregó la calidad del fútbol impuesto por Audax y la reconocida portía de Colo Colo. Desde el principio, los verdes se las ingeniaran para conducir las acciones con tranquilidad, medidas, sin apuros. Las complicaciones afloraron a cada rato para el trío posterior del campeón, frente a la efectividad de Espinoza y a las flaquezas de los halves, quienes retrocedían a profundidades. Pronto llegaron las sendas conquistas de Espinoza y Pesce que hicieron justicia a la mejor labor de los verdes. Pero Colo Colo no se entregó. Por el contrario, se recuperó sin demoras y justo a la media hora descontó, por intermedio de Moreno. El empate lo tuvo en sus manos a los 40', aun cuando nada había hecho para conseguirlo ni merecerlo. Una sanción desafortunada del juez Silva, estuvo a punto de volcar las cosas a favor de Colo Colo. Cobró un penal inexistente en contra de Torres. Por fortuna para Audax, Chirinos intervino con mucho acierto ante el chut de Hormazabal, y el score siguió invariable.

En el segundo tiempo, los albos se dieron a la tarea de acosar a los adversarios, sin llegar a comprometer las posiciones del ganador. Robledo pretendió "sacar" y llevar lejos a Torres, pero el back-centro lo dejó ir hacia los lados, donde se encontró con Vera o Cortés, quienes se encargaron de pararlo antes que ingresara al área. Al frente el panorama siguió presentándose sombrío para los campeones, pues tanto Ted Robledo como Villarroel e Isaac Carrasco, continuaron mostrando una debilidad grande y escaso entendimiento. Los apuros menudearon para Farías y Escuti, quien de nuevo lució sus magníficas condiciones. Hicieron tapadas espectaculares. Como el solo sabe ejecutarlas, recibiendo como premio el aplauso unánime de la concurrencia.



Evitó más de un gol.

Le mejor que tuvo Colo Colo fue Escuti, quien atajó goles hechos. Lo vemos cuantas veces agacha a recoger una pelota, frente a Cortés, quien obstaculiza a Pesce.

tuvo en Vera, a un portado canchero.

El partido agradó en los 90 minutos, pues a la emoción de los goles, se agregó la calidad del fútbol impuesto por Audax y la reconocida portía de Colo Colo. Desde el principio, los verdes se las ingeniaran para conducir las acciones con tranquilidad, medidas, sin apuros. Las complicaciones afloraron a cada rato para el trío posterior del campeón, frente a la efectividad de Espinoza y a las flaquezas de los halves, quienes retrocedían a profundidades. Pronto llegaron las sendas conquistas de Espinoza y Pesce que hicieron justicia a la mejor labor de los verdes. Pero Colo Colo no se entregó. Por el contrario, se recuperó sin demoras y justo a la media hora descontó, por intermedio de Moreno. El empate lo tuvo en sus manos a los 40', aun cuando nada había hecho para conseguirlo ni merecerlo. Una sanción desafortunada del juez Silva, estuvo a punto de volcar las cosas a favor de Colo Colo. Cobró un penal inexistente en contra de Torres. Por fortuna para Audax, Chirinos intervino con mucho acierto ante el chut de Hormazabal, y el score siguió invariable.

En el segundo tiempo, los albos se dieron a la tarea de acosar a los adversarios, sin llegar a comprometer las posiciones del ganador. Robledo pretendió "sacar" y llevar lejos a Torres, pero el back-centro lo dejó ir hacia los lados, donde se encontró con Vera o Cortés, quienes se encargaron de pararlo antes que ingresara al área. Al frente el panorama siguió presentándose sombrío para los campeones, pues tanto Ted Robledo como Villarroel e Isaac Carrasco, continuaron mostrando una debilidad grande y escaso entendimiento. Los apuros menudearon para Farías y Escuti, quien de nuevo lució sus magníficas condiciones. Hicieron tapadas espectaculares. Como el solo sabe ejecutarlas, recibiendo como premio el aplauso unánime de la concurrencia.

A IGUAL COSTO...

y qué diferencia!

BICICLETAS EIFFEL

La de mayor circulación. Con suite nuestro nuevo sistema de créditos.

DISTRIBUIDORES:

CENTRAL DE BICICLETAS-TEATINOS 622
CASA "MANDEL" ARTURO PRAT 740

VALVULAS ADMISION Y ESCAPE

PARA MOTORES AMERICANOS
 70 DIFERENTES TIPOS

REQUERIDOS

CARLOS APEY MENDEZ

RAMON CARNICER 87
 Parque Bustamante, donde sale tren Puente Alto

LA MEJOR ROPA INTERIOR

Smart

PARA CABALLEROS

Si no es por Escuti...

ESCUPI. Si el en el arco, una cuenta hubiese llegado, una cifra más alta. Es un crack de tomo y lomo.

FARIAS. Perdió por momentos, pero pronto se recuperó, echando poltrona a los avances de Espinoza, a quien obligó a renunciar desde lejos.

CARRASCO. Muy bajo el "Marinero". Se empujó en un duelo a Oscar Carrasco. Un error grande, pues "Maquini" se le fue a cada instante.

CORTES. Poco se vio ante Aguilera, quien anduvo en la mitad de la cancha. Sólo en contadas ocasiones intervino con seguridad.

VILLARROEL. Inseguro en el apoyo y mal ubicado en la defensa. No controló nunca el centro del campo.

ROBLEDO. En muchas oportunidades se fue echando, fracasando en el pase a los forwards. Y no tuvo "fuelle" para volver a cubrir su sector.

MORENO. Jugó por sí y para sí. No sabe ver al compañero. Retuvo demasiado la pelota en sus pies, haciendo lento el juego.

HORMAZABAL. En la media cancha, muy bien. Luego se encerró y no pudo entenderse con el resto del ataque.

ROBLEDOS. No supo sacar de encima a Torres. Nunca remató.

RAMIREZ. No se acomodó de insider. Dos veces entró como trombe, rematando con golpe de osena, para desviar apenas.

BELLO. Temido para ingresar al área. Igual que Moreno, le entretiene mucho "sacar" al balón.



EQUIPO ALBO.— Seis integrantes del equipo de básquetbol femenino del Club Colo Colo, que ayer venció por la cuenta de 52-34 al quinteto de Famae, en el encuentro oficial librado ayer en la cancha del último. Ellas, de izquierda a derecha: Ismenia Pouchard, Emma Erbetta, Ruth Orellana, María Ortiz y Laura Piña.



EQUIPO DE FAMA.— Seis integrantes del equipo de básquetbol femenino del Club Colo Colo, que ayer venció por la cuenta de 52-34 al quinteto de Famae, en el encuentro oficial librado ayer en la cancha del último. Ellas, de izquierda a derecha: Ismenia Pouchard, Emma Erbetta, Ruth Orellana, María Ortiz y Laura Piña.

DAVILA BAEZA Y COLO COLO VENCIERON A FERROVIARIO Y FAMA, EN BASQUET FEMENINO

PORTOMAS MURRAY

Los equipos del Davila Baeza y Ferroviario, se enfrentaron ayer en el amplio gimnasio del Deportivo Famae, en la segunda fecha del Campeonato Oficial de Básquetbol Femenino de la Asociación Santiaguina. El triunfo correspondió al Davila Baeza por la cuenta de 48-22; no obstante, la primera fracción del encuentro terminó empate 15-15, de cuanto se desprende que Ferroviario opuso resistencia al elenco adversario; pero esta resistencia no pudo mantenerse por más tiempo, ya que Davila Baeza, en un juego de mayor penetración y aprovechando el juego de Ismenia Pouchard, consiguió aumentar hasta doblegar al marcador. Las jugadoras y puntos fueron:

DAVILA BAEZA: Amalia Villalobos, 2; Luisa Caroca, 8; Lucía Pinto, 6; Lucía Merced, 2; Rosa González, 0; Juana Hernández, 0; Inés Torres, 2; y Trinidad Torres, 1.

FERROVIARIOS: Norma Hernández, 7; Marta Lucas, 0; Ana Barrios, 4; María Sánchez, 2; y Raquel Cifuentes, 2.

En el segundo match de la tarde, Colo Colo doblegó a Famae por la cuenta de 52-34, demostrando así una mayor capacidad de juego. El hecho que Colo Colo cuenta con jugadoras de mejor calidad técnica que Famae, justifica no solamente su triunfo sino que la diferencia.

EL ESTILISTA JULIO C. SALCEDO DEBUTA EL VIERNES CON POBLETE

Julio C. Salcedo, argentino, debutará el viernes con el chileno Orlando Poblete. El argentino es un medio mediano que se inició en el profesionalismo en el año 1950, contando con triunfos sobre elementos como L. Rosa, A. Iriarte, al que superó en dos oportunidades, una por puntos y otra por abandono al 11.º round, J. Strano, por abandono al 9.º round; a Rodolfo Lazo, peruano, por puntos, en doce rounds; a R. Barón, por K. O. T. al 8.º round; a L. Celayez, por K. O. al 4.º round; a J. Montalvo, por K. O. al quinto round, y a W. Suárez, por K. O. al cuarto round.

Sus ganadores han sido: Armando Rizzo, por puntos; H. Altamirano, por abandono al 11.º round, y Saladierre por K. O. al décimo round.

Salcedo estuvo alejado de los rings, como consecuencia de haber recorrido el mundo embarcado en un barco argentino, pero, según nos expresó, ha conservado sus condiciones, debido a que nunca abandonó del todo los ejercicios.

Ahora viene después de haber permanecido largo tiempo en los Estados Unidos de Norteamérica y, al reiniciar su campaña en nuestros rings, lo hace con el propósito de irse luego a la Argentina, donde tendrá oportunidad de desarrollar una intensa campaña.

Salcedo es un boxeador estilista. Posee recursos técnicos que lo sitúan como un exponente de primera división.

El programa del viernes se complementará con un encuentro a diez rounds que estará a cargo de Manuel León, invitado pugilista del peso liviano, que lleva cumplida una campaña excelente en los rings nacionales y César Toro, el valiente peleador que no hace mucha reapareció confirmando su calidad.

Más práctico Cayó el puntero

O'Higgins derrotó a Magallanes por 4 a 2, porque su delantera tuvo más sentido de gol e hizo las cosas con menos complicaciones. — El cuadro albiceleste, que no contó con tres de sus titulares, cumplió una actuación baja, muy en desacuerdo con su real capacidad.

POR RENATO GONZALEZ

CANCHA: Estadio de Santa Laura.

ARBITRO: Adolfo Regalado.

RESULTADO: O'Higgins (4) - Magallanes (2).

O'HIGGINS: Bustos; Cassarrelli; Salazar y Romero; Viallano y Arenas; Maramba; Juvenal Soto, Fuenzalida, Villarreal y Zamorano. Goladores: Villarreal, Soto, Salazar (penal) y Zamorano.

MAGALLANES: Mesa; Hernández, López y S. Valdés; Godoy y Contreras; Cortés, Soto, Torres, Barriónuevo y Arcoqui. Goladores: Barriónuevo (de penal) y Torres.

PRIMER TIEMPO.— A los 7', Torres envió un pase largo a Arcoqui y éste envió al arco, de buena posición. La pelota pasó apenas elevada. A los 6', Soto dio a Torres y éste a Barriónuevo, que, sin adversarios al frente, remató desviado. A los 3', Arcoqui se filtró y, dentro del área, fue fouleado violentamente por Cassarrelli. El árbitro no vio la jugada. A los 12', en un contrate, Mesa le pasó la pelota y se le cayó, lo que aprovechó VILLARREAL para abrir el score. A los 35', Soto probó puntería de distancia, en buena ocasión. El balón pasó rozando el travieso. A los 42' se produjo una brillante jugada del ataque obhiginista. Soto dio a Villarreal, y éste, sobre la marcha, devolvió a SOTO, que quedó así solo frente al arquero. Pifó el remate final, pero Mesa se cayó y no pudo atrapar el balón. A los 43', Salazar detuvo la pelota con la mano, dentro del área. El tiro penal fue servido por BARRIÓNUEVO, y la pelota, luego de pegar en un vertical, entró. Finalizó el primer tiempo con el triunfo parcial de O'Higgins por 2 a 1.

SEGUNDO TIEMPO.— A los 5', Soto tiró con mucha visión y Bustos, en gran intervención, sacó por sobre el travieso. A los 8', al servirse el tiro de esquina, Barriónuevo atropelló, y cuando iba a disparar, fue derribado con foul por un defensor ranegüino. De nuevo, el árbitro ignoró la falta. A los 12', el juez cobró un dudoso foul a Hernández en contra de Villarreal, dentro del área. Sirvió la falta SALAZAR, convirtiéndola en gol. A los 18', ZAMORANO se escapó a la custodia de Hernández y remató cruzado, derrotando sin apelación a Mesa. A los 45', desde una esquina y a unos 30 metros, TORRES tiro alto y la pelota sobró a Bustos, llegando hasta los cañones. El encuentro terminó cuando O'Higgins ganaba a Magallanes por 4 a 2.

UN PARTIDO de poca calidad fue el que se jugó ayer en Santa Laura. Magallanes, que cargó más durante los dos tiempos, que estuvo más tiempo en posesión de la pelota, no contó



EN SANTA LAURA.

Con su triunfo final, O'Higgins completó 26 puntos. Por su parte, Magallanes se quedó en 28, ocupando el 5.º lugar. En el grabado, Zamorano carga, dando la espalda sobre Mesa, quien se apresura a tomar una pelota.

con una delantera efectiva. Es más, su quinteto fracasó ruidosamente, no sólo por falta de entendimiento, sino por torpeza de varios de sus integrantes, especialmente de Torres y Arcoqui. No tuvo el ataque albiceleste solvencia alguna, y fue así como desperdició todo el juego que le dio su mediavista. En la que Contreras volvió a ser gran figura. O'Higgins, en cambio, contó con un quinteto muy expeditivo, en el que la inteligente y rápida acción de Juvenal Soto y Villarreal destacó por su sentido del gol y su peligrosidad. Mientras Magallanes se diluía en pases y más pases, siempre sin sentido alguno, sin visión de arco, O'Higgins actuaba con más sobriedad y, de contragolpe, creaba situaciones de riesgo con mucha frecuencia. Pese a ello, fue el once albiceleste el que tuvo mayor número de oportunidades, pero, sistemáticamente, las desperdició por falta de desactividad de sus hombres. El fracaso total del quinteto ofensivo, a la postre, llevó a la defensa a una desorganización que fue bien aprovechada por los ranegüinos.

O'Higgins no cumplió una actuación sobresaliente, ni mucho menos. Pero contó con delanteros que se complicaron la vida, entregando rápidamente y buscando el arco. Entre ellos, vale la pena insistir en la magnífica jornada que cumplió Juvenal Soto, gran motor de ese ataque.

EN EL PRIMER tiempo, Magallanes no se merecía la desventaja. Al contrario, era el que había hecho más méritos para quedar adelante en el marcador, pero le faltó fortuna. En la segunda parte del encuentro, aunque siempre cargó más, Magallanes perdió cohesión y tuvo frecuentes cambios, que, aunque dieron un poco más de vivacidad al ataque, debilitaron la defensa.

Al final de cuentas, O'Higgins se mereció el triunfo. Estuvo más acertado en su ofensiva y supo aprovechar las facilidades que encontró.



BOXEADORES.— Varios de los boxeadores que participarán en el programa del viernes. En el centro, Julio C. Salcedo, argentino, quien debutará con el chileno Orlando Poblete.

BUSTOS.— Tiene condiciones de mucho valor, aunque todavía está muy verde. **JUVENAL SOTO.**— Muy bien. El mejor de todos, con su buen sentido, su rapidez de movimiento y de concentración. **FUENZALIDA.**— Se vio poco. **VILLARREAL.**— Tiene gran sentido de la oportunidad en el área. Es un peligro constante. **ZAMORANO.**— Muy bueno su gol.

FLAMENGO (1)-AMERICA (1)

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP).— Los siguientes son los resultados de los partidos del torneo carioca de fútbol:

América, 1. Flamengo, 1.

Sao Cristóvão, 2. Olaria, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Flamengo, 1. América, 1.

Cayó el puntero

Lanerossi derrotó al Sampdoria.— Fiorentina venció por 2 a 0 a Roma.

ROMA, 18. (UP).— Con una sorpresa, derrotó el puntero Sampdoria, de Génova, y una brillante victoria del campeón Fiorentina, en Roma, se reanuda hoy el torneo oficial de fútbol italiano, tras un domingo de descanso impuesto por el partido internacional de la semana pasada con Suiza.

Los resultados generales de la jornada:

Atalanta, 0 - Juventus, 0.

Bohemia, 3 - Spal, 0.

Génova, 0 - Triestina, 1.

Lanerossi, 1 - Sampdoria, 2.

Milán, 2 - Udinese, 0.

Nápoles, 0 - Lazio, 0.

Palermo, 1 - Padua, 1.

Roma, 0 - Fiorentina, 2.

Torino, 1 - Internazionale, 1.

La clasificación actual del torneo:

1.º Sampdoria, Nápoles y Milán, 11 puntos.

4.º Fiorentina, 10.

5.º Juventus, Internazionale, Torino y Triestina, 9.

9.º Roma, 8.

10.º Udinese, Palermo, Padua, Atalanta y Bohemia, 7.

15.º Génova y Lanerossi, 6.

17.º Spal y Lazio, 5.

A LO MEJOR PELEA EL VIERNES.- Salvia entrena fuerte



Sergio Salvia, el espectacular peleador de peso liviano, ha venido entrenando con entusiasmo para actuar en Argentina. Primero vendrá a nuestro país para enfrentarse a Salvia, pelea que aun no ha podido efectuarse en atención a que el profesional extranjero no ha podido salir de Montevideo por la dificultad para obtener la visa para sus documentos. Antonio Dacruz Paso ha sido cedido por la empresa del Lido na Park que lo tiene contratado para actuar en Argentina. Primero vendrá a nuestro país para enfrentarse a Salvia, pelea que aun no ha podido efectuarse en atención a que el profesional extranjero no ha podido salir de Montevideo por la dificultad para obtener la visa para sus documentos. Antonio Dacruz Paso ha sido cedido por la empresa del Lido hoy en nuestra capital, pero seguramente no llegará hasta el jueves. En caso de llegar hoy, es muy posible que la pelea tuviera lugar este viernes y en caso contrario, quedaría postergada hasta la semana siguiente. En el grabado, Salvia, acompañado de Pacifico Campos y Manuel León, durante una sesión de entrenamiento en el centro San Cristóbal.

Artículos DEPORTIVOS

DE LAS MARCAS MAS RENOMBRADAS

RAQUETAS checoslovacas, 13 1/2 onzas, "Champions", la marca de preferencia, sin encordado \$ **6.500.-**

PELOTAS de tenis marca "Optimit", fabricación checoslovaca, por cajas de seis unidades, \$ **500.-**

RAQUETAS de tenis, 13 1/2 onzas, "Elastic", fabricación checa, sin encordado \$ **6.300.-**

PATINES Winchester, fabricación norteamericana, modelo "Super Speed", \$ 9.800, y "Single-Speed" \$ **7.880.-**

CANAS de pescar, para playa, bambú octagonal "Damm", fabricación alemana, de tres secciones, largo 3 mts. \$ **9.000.-**

CANA de pescar, para ríos y esteros, especial para trucha, aluminio, mango de corcho, muy liviana \$ **7.800.-** y manuable \$ **7.800.-**

CANAS de pescar, de acero niquelado, mango de corcho, muy liviano y flexible, fabricación nacional \$ **3.100.-**

CARRITES, fabricación checoslovaca \$ **700.-**

CARRETE lanzador frontal "Triplex", fabricación checa \$ **3.800.-**

CARRETE lanzador frontal "Stabil", \$ **6.250.-**

NYLON checoslovaco, 0,30 mm., 1.300 pesos, carrete de 100 mts.; 0,40 mm., \$ 1.450; 0,50 mm., \$ 1.900; 0,70 mm., \$ 2.100; nylon alemán "Perlon", 0,25 mm., sobre de 100 metros \$ **580.-**

ANZUELOS N.ºs 10, 8 y 6, \$ 4.- cada uno; N.ºs 4, 3 y 2, \$ **6.-** cada uno

Gran surtido en terribles nacionales y checoslovacos, cucharas y moscas de todos tamaños y colores, flotadores de corcho, pluma y madera.

WINCHESTER

VENDE MAS

casa GARCIA

Y MAS BARATO

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA

¡No Hay Disculpa!
Su hijo tiene que hacer este año su Primera Comunión con un traje de **La Mendocina**. Páguelo como quiera con el famoso **Crédito Familiar** de **La Mendocina**. SAN DIEGO 283

CUADERNOS COLON

TODOS LOS MESES REGALA 3 BICICLETAS CENTENARIO 3 PELOTAS DE FUTBOL Y 4 PORTA DOCUMENTOS.

Hoy estudio geometría y mañana religión, luego ataque geográfico y el cultivo del melón...

En seguida toco el piano y otro poco de trombón porque todo lo he estudiado en cuadernos de COLON!

IMPRESA Y LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

**WILLY, CON CLEMENTE OJEDA, VENCIO
A EL TASSO EN CLASICO "JOSE LORCA"**

Willy, con Clemente Ojeda, obtiene una estrecha victoria sobre El Tasso, en el Clásico "José María" de 1950. En la foto, el ganador, Willy, con el jockey Clemente Ojeda, y el segundo, El Tasso, con el jockey Tido, en la línea de meta.

L. A. García en la novena carrera. No fue presentado Señor Embajador y a los pocos metro

de la partida puntuaba Remesón, seguido por Campanillas, Rocio, Blue Honey, Hermínio y Dor Costa con Sunfair y Gálvez, últimos. Se mantuvo Remesón en la vanguardia hasta la entrada de la recta, donde Blue Honey, en rápido avance se colocó segundo, seguido de Rocio. Luego retrocedió Remesón a la tercera posición, por Rocio y Blue Honey. En la recta, Rocio se dio una ventaja, que mantuvo hasta la meta, donde le precedió por cuerpo y medio la Tercera llegó Dolina, delante de Hermínio. Quinto llegó Alexe y sexto, Dor Costa y último, Sunfair. En los últimos puestos Sunfair, Stambul y Gálvez.

RECTOR EN CORRAL COLO MEDIA LIBRA.— Retirado Cos Polar, fueron quince los enemigos de la decima carrera penúltima del extenso programa.

grupo al derecho, pero luego lo asedió de cerca El Kalifa y se atrás atrapielo con gran fuerza fue más efectivo Rector, pues en la llegada consiguió imponerse por dos cuerpos sobre El Kalifa. El tercer puesto lo mantuvo el Chorro de Quevedo. Quinta Mariasel: Cayaba y último legó Promislorio.

NIGHT MOON EN LA DE CLAUSURA. Retirado Traipo los competidores de la última carrera fueron con Night en punta, seguida por Odilón, Fumarola, Papel Sellado y Buriel. Al fondo quedó Media Libra. Haciendo su propio juego la puntera llegó firme a la meta y finó en Odilón, lo que Triplata intentó cercarsele no lograron más éxito que escuchar a la pun-

Don Gustavo Casabonero burló de la yegua Quenabonero, se retiró a punto de ganar la carrera de la tarde, acortó una nila dobblona en la meta, mil pease cubrió a 1.044 metros, pero al salir de la curvillita que acortó la distancia, se le adelantó el Chorro de Quevedo, que triunfó. Primer Juan de Dios y octava trainera: Mael que dio 8 361, y Primer, que 3 267.

meda en la llegada. Por traipo, cuerpos precedió a Odilón. El tercer puesto lo obtuvo Buriel, delante de Fumarola, avance tardío precedió el Chorro de Quevedo, el pisteta, estrechamente Perito Escudero y último legó Media Libra.

Se puso término al sexto día de la carrera, en triunfo de Pencazo sobre Moruro, y Canticio en la de Elimita para Carabineros.

[illegible][illegible]

UN PEQUEÑO GRAN SERVIDOR

Con un PRESUPUESTO reducido y un ESPACIO reducido..., también podrá Ud. disfrutar de las ventajas de un REFRIGERADOR.

**EL REFRIGERADOR
"UNIVERSAL-CHILE E-66"**

le permitirá conservar toda fresco y a la mano.

En diferentes modelos, que se adaptan aún en las cocinas más pequeñas.

Compruebe personalmente sus ventajas, y consulte el cómoda plan de pago, a su distribuidor más cercano.

Jorge Hoyl — Providencia 2053
H. Soza y Cia. — Providencia 123
José Baroll — Matías Cousiño 57
Central Estado Ltda. — Estado 41
R. Alonso L. — Huérfanos 656
F. Fantini y Cia. — Alameda 3333
Jorge Ibarra — Arturo Prat 86
Incora — Monjitas 646
Sala Concierto — Estado 251
Carlos Escobar y Cia. — Mac Iver 52, local 20
Casa Olmos — San Diego 870
Cajas Bash Soc. Industrial Ltda. — Agustinas 1106
Imaco Soc. Ltda. — Nueva York 85

**GARANTIA TECNICA:
5 AÑOS**

**DIAG. SAN RAFAEL 2630, TEL. 74655
CASILLA 4056 — SANTIAGO**

OCTAVA CARBERRA.— Reclamando Farez y el hijo de la tercera Carerra (Leopoldo), por cargar en los vagones militares. Desestimado. Dieron cuenta que el hijo de la tercera Carerra se trataba en los 900 metros y en la zona derecha; H. Navia, que Cochacoma vino al campamento y no pudo cumplir las instrucciones de su comandante, habiendo tropezado, además con un soldado de apellido Vozzani y el "Vodanovic, que no quedó conforme con su carrera, atribuyéndole que quedara muy recargada en el momento de salir del campamento anterior. Se llamó a H. Yafes por sus antecedentes de haberse ganado una expedición a la zona de guerra, para que explorara la zona de guerra, en la quinta Carerra. Ocho sus explicaciones y no estimándolas satisfactorias, le dieron un peso físico de 800 por descuidarse en el peso físico de su pupilo y suspendió

500 metros. M. Arceña por no sacarse pasó a Tatilla.

NOVENA CARRERA.— Dieron cuenta: H. Rivera que Qué Muelón se contrapone en los 800 metros y la llegada, y O. Castillo que Siano no podía seguir, pues se espantaba. Se le autorizó a H. Rivera y a N. Vázquez para correr a H. y Tiento, respectivamente, multados en \$ 1,000 a O. Romero por no darlos más de dos kilos, en 2 personas a F. Pisarro por no presentarse.

Por recomendación del servicio veterinario, se autorizó los retiratos de los siguientes caballos, los que se retiraron al reposo absoluto, a saber: que a Indico, lo días, Señor En Jador, Calumadmo, Mala Compra, Traipo, y un mes, Oso Polar.

REUNION ANTERIOR.— No se celebró.

DECIMA CARRERA.— Se autorizó a O. Castillo para correr a Cuatrecasas, por encontrar el reposo apropiado.

El juez de partida suspendió a Roma Real por cuatro reuniones notificada a los preparadores de la carrera, a Alexander de los adios para partir.

**Agencia de
"La Nación"**

**ROBERTO CARRASCO
ORTEGA**

Arturo Prat 1561

Armeria

SANTIAGO
 OFRECE
 REVOLVERES CAL 22
 7 TIROS \$12.000 - 5 TIROS
 MODELOS EXCLUSIVOS \$5.000
 PISTOLAS CAL 22 \$4.000
 CREDITOS EN SANTIAGO
 REEMBOLSO A PROVINCIA
 TENDERINI 2 POR ALAMEDA

**Vistase
CORRECTO**
 MOISES JARA
 SASTRE
 Ofrece hechuras finas
 a \$ 7.000.—
 Corte a su agrado.
 Ultimos figurines.
 SAN ANTONIO 15
 (Allos)

**El Mejor
HILO**

 PARA COSER
 EN CONOS
UNITAS
 INDUSTRIA DE HILOS
 SAN DIEGO 1430-TEL 52683

SITIOS

en LA PALMILL
 * CON URBANIZACION
 TERMINADA

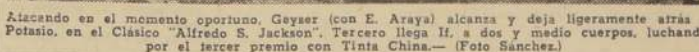
Espléndida movilización
 directa al centro
 Planta de agua
 potable propia
 Alcantarillado
 Entrega inmediata

42
 cuotas
 mensuales

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES
 MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

Geyser hizo suyo el clásico "Alfredo S. Jackson", en vigorosa atropellada final

1



terceros, cuarto siempre, a tres cuartos: quinto Nagor, a un pescuezo; sexto Liriquén, séptima Rosa Negra, octava Marvelous, novena Brema, décima Roca Mora, 11a. Metálica, 12.º

to Peter Tom, quedando n-
ro Tonkin, más atrás Arran-
This is Law y La Nacional
puntera entró a la recia co-
da sobre el lote, y el buque
cayó por el hueco que ha-
bia entre ella y los palcos
có El Pacifico, que no tar-
dejaría atrás, mientras La
nacional atropellaba por el
tarde al final del muelle
pareció El Pacifico el ven-
cedor, pero allí empezó
hacerse muy efectiva la es-
tética de La Nacional, que
contando con rapidez la di-
cía que se separaba de la
cruce la superestructura de
la venciendo por fallo foto-
co por medio pescuezo. Tu-
ro a tres cuartos de cuer-
avanzando con energías
con Vidi. El buque de la
Cruce, el pescuezo, quinta
zuki, a medio cuerpo; sexta
vira, séptimo el favorito

do de Altozano y Gloria Montesa, y finalmente, tomó el primer carruaje para ir a poner dos cuerpos sobre E. Croca; tercero quedó Altozano, cuarta Gloria Montesa, y quinta el carruaje. Los carruajes se fueron en los últimos lugares Rufus y Reina Cristina.

Richmond decayó en los combates de la batalla de Gloria Montesa, por los palos fue la primera en dominarlo, al mismo tiempo que atacaban Ideam, Harpón y Cuarta Cintilla. El Comandante en Jefe detuvo en gran esfuerzo todas estas embestidas y finalizó tres cuartos de cuerpo antes que los otros, a una distancia a Harpón. Cuarta Cintilla, a uno y medio; quinta Caminante, a cabeza; sexto Caricaturesco, a media cabeza; séptimo Altozano, noventa Platina, 10.0 El Croca, 11a Petronia, 12.0 Rufus, 13.0

primeros tramos de la recta donde decayó notoriamente Xochimilco fue el primero en dar la batalla, a tres y medio este Queen Salmon, mismo tiempo que se acercaba a ellos Antares, en vigorosa tropesada. A cincuenta metros del inicio la guerra quedaba circuncrita a Queen Salmon Antares, tomando muy al fin el Antares ligera ventaja a Queen Salmon, a media cabeza, seguía en la meta, clasificándose en el tercer puesto Xochimilco, los tres cuerpos: cuarto Copacabana, quinto Caricaturesco, sexta cabeza; sexta Bribes, séptimo Leonio, octavo Turista, novena Flexion, decimo Caminante, once Cimer, 12.0 Masepa, y decimocuarto último Sibilino, que se maneja debiendo su jinete desmontar al regresar al paddock.

REEMBOLSOS
CASILLA 786

Philoé 54, E. Matadaria	37388
Suzuki 54, E. Arya	37423
Tanaka 54, E. Arya	23329
Tenkun 54, E. Solo	18978
Afegardene 51, G. Jansens	32211
Alfons 51, G. Jansens	70406
Mau 50, A. Arya	42001
Peter Tung 50, M. Yanes	313766
Warm 50, J. Calvo	40057
Calderon 51, H. Román	8198
Leaita 47, H. Hevia	71077
	8623

GANADA por 1.2 pesos; el 3.º a 34 c.
Tiempo: 1.16.30. Preparador: E. In.
Corrieron todos.

DEVIDORES: 21 y 22; 23 y 7 y 23.

NOVENA CARRERA - 1.200 mts. - 4.ª vuelta
G. 1.20.000 al primero.

1. GLORIA MONTEA 53, por	G.
Mío Sea y Nérina, del stud	188978
Capri, Jante: 2.º Cadarini	36881
54, A. Pérez	73366
3.º Hargón 50, L. G. Farmer	21813
4.º Chillo 53, Q. O. J. Escobar	12338
5.º Rufus 57, E. Salas	148708
6.º Modesta 55, O. O. J. Escobar	10891
7.º Chillo 54, O. O. J. Escobar	40052
8.º Platina 54, P. Suárez	10891
9.º Camantina 51, C. Peña	40052

OCTAVA CARRERA.—El preparador de la carrera, el Sr. José María Bagú, dio cuenta que Manuel Martínez, de la zona de San Mateo, se trataba de abrir en la curva de la tierra derecha, a pesar de que el terreno es pedregoso.

RECLAMO DE AVALUOS

**¿SE HA PERJUDICADO EN LA FIJACION
DE SU AVALUO?**

Nuestra organización le ofrece sus servicios especializados
Arquitecto asesor: Hugo Bravo Scherdel
ORGANIZACION JURIDICA

ESTADO 215 — OFICINA 416 — TELEFONO 36816

70 AÑOS DE LA CASA FORESTIER



Socios de la firma Forestier, señores Enrique Forestier, Helmut Weinreich, Gerd Busch y Federico Rehren.

VALPARAÍSO. — La Casa Forestier, fundada en 1886 por el ciudadano austro-húngaro Enrique Forestier, ha cumplido hoy 70 años de existencia.

En el curso de estos años, la Casa Forestier, desde su fundación hasta nuestros días ha marchado al ritmo del progreso y se ha mantenido a la vanguardia en todos los adelantos de la ciencia y de la técnica, en lo que se refiere al ramo de su especialidad.

Fue fundada en el año 1886 por el ciudadano austro-húngaro Enrique Forestier, y en el año 1932 fue adquirida por don Enrique Forestier, ingresando posteriormente a la firma, como socios de ella, don Helmut Weinreich, don Gerd Busch y don Federico Rehren.

El desenvolvimiento de los negocios impulsó a la firma, que gira bajo la razón social de Forestier & Weinreich Ltda., a adquirir el edificio centralizado de calle Esmeralda 1069, en que actualmente se encuentra instalada.

El local fue habilitado dentro de los más modernos conceptos de arquitectura interior para que sirviera a las actividades de la firma

y la más perfecta atención del público, y es así como este local es considerado el más bello existente para este género no sólo en nuestro continente, sino también en Europa, según lo expresan múltiples testimonios.

La firma cuenta con una oficina en Santiago, especializada en aparatos de precisión científica, de la firma Ernest Leitz, de Alemania, cuya representación ostenta la firma Forestier en Punta Arenas se ha establecido una sucursal que ha ganado amplio prestigio y favor de profesionales y aficionados, que está a cargo del señor Víctor Wiedmayer y su esposa, señora Raquel Yáñez de Wiedmayer.

Empresas subsidiarias de la firma son la "Metalúrgica Fakir", fábrica de encendedores eléctricos del mismo nombre, y la "Fábrica de Cámaras Biora Boy", ambas con licencias de patentes alemanas de invención.

4 socios, 33 empleados y 29 operarios constituyen el personal de la firma que cuenta, además, con un moderno taller de montaje de cámaras fotográficas y de flash electrónicos a cargo de 5 especialistas en mecánica de alta precisión.

90 DEPARTAMENTOS VENDER LA CAJA DE LOS EE. PARTICULARES

VALPARAÍSO. — La Caja de Previsión de los Empleados Particulares ha llamado a inscripción a los interesados en la compra de la Caja de los EE. Particulares, ubicada en la Avenida Argentina, de este puerto, y de la casa en Los Andes.

Los antecedentes pueden ser presentados en las oficinas de la Caja en Valparaíso y Los Andes.

65 GUARDIAMARINAS EGRESARÁN ESTE AÑO DE LA ESCUELA NAVAL

VALPARAÍSO. — De las ramas de Ingenieros, Administradores y Marina Mercante, egresarán este año de la Escuela Naval "Alfonso Prat" 65 guardiamarinas.

El 22 de diciembre se efectuará en el Estadio de Playa Ancha la graduación de estos nuevos oficiales navales, en un acto solemne al que concurrirá el Sr. Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades y altas jefes civiles, militares y de Carabineros.

La ceremonia se iniciará a las 21.30 horas.

A MIL PESOS EL KILO DE FRUTILLAS EN VALPARAÍSO

VALPARAÍSO. — La fruta sigue teniendo en Valparaíso un precio subido, ya que sin ningún control, los comerciantes cobran por ella lo que mejor les parece.

Esta alza no tiene justificación alguna, como no sea el espíritu especulativo de los productores. Las frutillas, por ejemplo, que se compran a los productores a \$ 300 y \$ 350 el kilo, hoy se venden a \$ 500 y \$ 600 el kilo. Proporcionalmente, con las cerezas ocurre lo mismo. En cuanto a las chirimoyas, siendo la provincia de Valparaíso la principal productora, se venden a \$ 300 y \$ 400 el kilo, mientras que en el mismo Santiago se pueden comprar, y de la mejor calidad, a \$ 200 el kilo. Todo esto, por obra y gracia de una bien organizada banda de especuladores.

A ARUBA NAVEGA EL TRANSP. "ANGAMOS"

VALPARAÍSO. — Rumbó a Aruba navega el transporte de 18 Armada "Angamos", que regresa de Alemania después de haber sido sometido en sus paises a importantes reparaciones.

También navega hacia ese puerto venezolano el petrolero "Albatros Montt", nave que durante un mes transportará combustible a puertos del Pacífico.

VALPARAÍSO. — En el curso del próximo día quedará normalizado totalmente el servicio de automotores locales según anunció la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

En la Maestranza Barón se ha procedido a reparar los automotores que se encuentran en mal estado, los que volverán al servicio.

UN GRAN FESTIVAL DEPORTIVO ESCOLAR EN EST. PLAYA ANCHA

VALPARAÍSO. — Miles de niños y niñas de las escuelas primarias de Valparaíso presenciarán ayer en el Estadio Municipal de Playa Ancha, un tradicional festival deportivo, amenizado por el Orfeón de Carabineros, organizado por la Asociación Deportiva de las Escuelas Primarias.

El programa desarrollado fue excepcionalmente brillante, destacándose las damas y coros, y las presentaciones gimnásticas, las de atletismo y fútbol.

Se repartieron los premios de las competiciones internas en fútbol, básquetbol, atletismo y ping-pong, y finalmente se efectuó la competencia futbolística por la Copa Ministro de Defensa.

HUERFANITOS TENDRAN SU PASEO EL DIA 21

VALPARAÍSO. — El 21 del presente tendrá lugar su paseo diario en Viña del Mar el tradicional paseo de los huérfanos, los que asistirán en esta ocasión un homenaje de agradecimiento a las autoridades y a sus benefactores en general.

El paseo es organizado por un comité de damas y por la Sociedad Cooperativa de Chóferos de Valparaíso.

60 AÑOS CUMPLIRÁ CLUB DE REGATAS

VALPARAÍSO. — El 23 del presente mes se celebrará con un almuerzo en el Parque de Las Salinas, el 60.º aniversario de la fundación del Club de Regatas.

Asistirán a este acto delegaciones de Santiago, Concepción y Valdivia.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

Demora entrega de casas en Osorno colector que está por construirse

OSORNO. — El atraso en la construcción de un colector del alcantarillado público está provocando un grave daño que impedirá por varios meses la entrega de 235 casas de tres núcleos de viviendas, ubicadas en el sector norte de la ciudad.

Las obras a ejecutarse consisten en colocación y empalme de una tubería de dos mil metros de longitud, que no ha podido ser tendida hasta el río Damas, debido a que la Dirección General de Obras Sanitarias no ha remitido los fondos ni los materiales necesarios para iniciar los trabajos.

CIENTO CUARENTA CASAS LISTAS SIN ENTREGAR. — Una de las poblaciones que está prácticamente bloqueada por esta situación es la

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:

HOY: ANCOE de Buenos Aires. PERU, de Estocolmo. ANTONIA, de Arica. MARCO POLO, de Génova.

Mañana: REINA DEL MAR, de Liverpool.

HOY: CARMELITA, para Iquique. PILAR, para Antofagasta. ANDINO, para Punta Arenas.

Mañana: C. HAVERBECK, para Puerto Montt. ANTONIA, para Iquique.

VALPARAÍSO. — El 23 del presente mes se celebrará con un almuerzo en el Parque de Las Salinas, el 60.º aniversario de la fundación del Club de Regatas.

Asistirán a este acto delegaciones de Santiago, Concepción y Valdivia.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

El grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

VALPARAÍSO. — Con gran esplendor se desarrollaron las actividades del Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Reritos, señor Cardozo González. Hoy continuará por el Director de los Reritos, señor Cardozo González, se pondrá término a las labores. En las sesiones de trabajo y mañana se celebrará la sesión inaugural.

Ayuda inmediata a los damnificados en el incendio acordó el Gobierno

Las víctimas, inexplicablemente, rehusaron alojamiento en la Escuela Brasil

Mientras las 142 familias afectadas por el incendio en la población "Bella Esperanza" vivían en el dolor, el Gobierno no escatimó sus esfuerzos para que a la brevedad, el problema habitacional que afecta a las 142 familias, tenga una solución definitiva. El Director de Bienestar y Auxilio Social, señor Exequiel del Solar, informó ayer a LA NACION, que en la Escuela Brasil, hasta anoche, se había habilitado 100 camas y había elementos para otras 300. Sin embargo, los damnificados, obedeciendo órdenes de sus directivas acordaron no moverse del sitio donde ocurrió el siniestro, hasta que el problema habitacional sea resuelto. A la orilla de la línea férrea se instalaron los damnificados, colocando amontonada las cosas que lograron salvar. A este respecto, el señor Del Solar nos expresó: "Este espíritu de rebeldía de los damnificados atenta contra la salud de los niños".

En el restaurante Franklin, desde ayer, se les da comida a los afectados y en el Hogar Modelo se instaló una pieza para la atención de las mujeres. Hasta anoche solamente habían llegado cuatro menores para ser atendidos por el personal especial que se dispuso para tal objeto de parte del Servicio de Bienestar y Auxilio Social.

AYUDA DEL GREMIO DE ABASTO. Entre los escombros hallamos al señor Luis Flores, presidente de la Sociedad Gremio de Abastos, que con rostro condescendiente nos declaró: "De inmediato hemos acordado venir en ayuda de las víctimas de esta catástrofe, pero no hemos encontrado aún a personas responsables para que el dinero que se va a donar beneficie positivamente a los que lo necesitan. Espero que mañana ya estaremos en condiciones de proceder. Mientras tanto, hemos comprobado algunos datos que nos interesaba conocer".

LA FAMILIA PELAYO. Miguel Hugo Pelayo, el hombre en cuya casa se produjo el incendio, tiene 27 años. Era padre de tres niños. Frente a su casa vivían su madre y su hermana, una agraciada joven de 22 años.

Uno de los vecinos de Pelayo nos informó: "La mujer de Miguel Hugo quedó gravemente herida y fue llevada al Hospital Barros Luco; pero lo doloroso es que dos de sus niños perecieron carbonizados. En cuanto a la madre, no pudo resistir tanto dolor y fue llevada también al Hospital, al parecer trastornada".

El Intendente de la provincia, don Gustavo Lugo; el Comandante de la Segunda División Militar, general don Horacio Gamboa; el Prefecto Jefe de Carabineros, don Luis Santoni Pérez; la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, el vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre; el asesor jurídico del Ministerio del Interior, señor Luis Octavio Reyes; el gerente de la CORVI, señor Hernán Lavanderos; el Director General de Bienestar y Auxilio Social, señor Exequiel del Solar, y el Secretario General de Investigaciones, señor Raúl del Campo.

ACUERDOS. En esta reunión, que tuvo por objeto organizar un plan de ayuda a los damnificados, se tomaron los siguientes acuerdos:

- 1) Trasladar a las familias damnificadas al edificio fiscal donde funciona la Escuela Brasil, que cuenta con espacio suficiente para su instalación.
- 2) Seguir proporcionando a los damnificados alimentación y elementos de ropa y útiles domésticos necesarios.
- 3) Estas medidas serán de carácter transitorio, mientras se adoptan las definitivas, que permitan dar una solución integral al problema de la vivienda.

AYUDA INMEDIATA. Con las medidas tomadas en la reunión efectuada en el Ministerio del Interior, los damnificados cuentan con habitación, alimentación, ropa y utensilios en forma inmediata, y se aminora en gran parte las consecuencias del siniestro. Por su parte,

RESTOS DEL VIOLENTO INCENDIO



DURANTE el día de ayer las familias que perdieron sus bienes en el violento incendio de la Población "Bella Esperanza", se dedicaron a rescatar los restos de la reconstrucción de los restos que lograron salvar en el siniestro. En el grabado se ven un aspecto de la forma como se amontonó parte de las familias damnificadas, al pasar los restos de la zona por ese lugar.

Desolado panorama de escombros dejó el fuego en la Población "Bella Esperanza"

Una madre luchó para rescatar a su hijo de las llamas

Después de las dos horas y media que duró el incendio de la población "Bella Esperanza", muchos de los damnificados fueron llevados a cuarteles militares, y el destruido sector empezó a quedar en silencio. El ruido de campanas y bocinas de las bombas que se retiraban se fue alejando. Entre los mojados escombros, hombres y mujeres hurgaban atemorados en busca de lo que pudieran haber salvado del siniestro. Un tarro, un lavatorio, un larguero de catre, cualquier cosa adquirió entonces un valor extraño, que ponía una leve nota de consuelo en

TRAGICAMENTE FALLECIO DIRECTOR DE ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

De un balazo al corazón se quitó la vida, ayer a las 15.50 horas, el director de la Escuela de Artes y Oficios y ex Ministro



MANUEL RODRIGUEZ

TESTIGOS DE JEHOVA ENVIAN CARTA DE PROTESTA A BULGANIN

Más de mil Testigos de Jehová, de Santiago, acordaron enviar una comunicación a Nikita Bulganin, Primer Ministro de la Unión Soviética, en la que protestan por la persecución de que son víctimas sus hermanos de religión en el territorio de la URSS. Y piden ser oídos para discutir asuntos relativos a su doctrina, ya sea con el representante soviético en los Estados Unidos, o en el mismo Moscú, donde ellos enviarían una delegación.

Entre otras cosas, en su comunicación, señalan: que hay, o ha habido dos mil Testigos de Jehová en el campo penal de Vorkuta, que otros siete mil fueron apresados desde el Báltico hasta Besarabia, y enviados a Siberia; que muchos han muerto a causa de la mala alimentación; y que en todas las prisiones de la Unión Soviética hay numerosos Testigos detenidos.

El Embajador de Estados Unidos en Chile, Excmo. señor Cecil B. Lyon, viajó ayer a su patria. Regresó desde Washington hace una semana, luego de una ausencia que duró alrededor de dos meses, pues fue llamado por el Departamento de Estado con el fin de integrar la Junta Calificadora y de Promoción del Servicio Exterior de los Estados Unidos.

Las deliberaciones de la Junta Calificadora tienen excepcional importancia para el servicio exterior nortamericano y el Departamento de Estado les asigna gran valor, por lo que requiere la presencia de Washington, por largos períodos, de los jefes de Misión acreditados en el exterior y que tengan gran experiencia.

El representante nortamericano permanecerá en Estados Unidos hasta mediados del mes de febrero, fecha en la que proyecta volver a Santiago, para reasumir sus funciones.

SENADOR SCHOEPPEL, DE EE. UU., LLEGA A CHILE EN DICIEMBRE

El senador estadounidense Andrew J. Schoepfel, acompañado de su esposa, esposa de Santiago en la primera semana de diciembre. El senador Schoepfel, que pertenece al Partido Republicano, representa al Estado de Kansas y es presidente de la Comisión de Comercio Exterior del Senado. Permanecerá en Santiago tres días y luego proseguirá a Perú, Colombia y Panamá.

aquejado mundo de dolor que se desenvolvía en tinieblas, porque ya a esa hora, como queriendo sustraer su rostro a la desolación y las lágrimas, hasta la luna había escondido su disco de plata.

LAS PRIMERAS LUCES DEL DIA. Los hombres se juntaron en grupos que hablaban quedamente, como habla el pueblo nuestro cuando la muerte ha pasado su terrible herramienta. Así los fue cercando la aurora, que lentamente descorrió el panorama de la trágica realidad al mostrar sobre el área del incendio una visión de ruina, de escombros cenegados, de oxidadas latas, de cenizas y de utensilios modestos, rotos y definitivamente inservibles.

A trechos se veía levantar al cielo su ramaje quemado, a uno que otro arbolito, que el día anterior lucía su verde nuevo, tal vez poblado de pajarrillos. Por el suelo yacía el desorden de catres quebrados, de hilos que el fuego enroscó y dobló caprichosamente, de telas de sosteres, que se enroscaron cuando sus marcos de madera quedaron carbonizados, de vidrios y lozas fragmentados, de trapeos a medio quemar, y de modestos muebles derretrados por el fuego y convertidos en negro, hacinamiento.

HABIA CARLOS SANDOVAL SALVATIERRA. Encontramos a una pareja modesta, sacando penosamente. Hemos llegado a ver lo que fue su casa, levantada con esfuerzos agobiadores. La hija mayor de ellos iba a casarse a fines de año y tenía su humilde ajuar de novia en una vieja cómoda destaralada. Nos muestra las sábanas y la ropa interior reducida a andrones chamuscados. Hay más allá un montón de trapeos todavía húmedos, que fue toda la vestimenta de la familia.

—Estábamos acostados ya, señores... el sábado es para nosotros un día de duro trabajo. Una de las niñas quedó hacinando sus tareas y cuando vio los resplandores de fuego, nos dio aviso. Nos levantamos apresuradamente; pero ya el fuego se nos venía encima y sacamos a los niños. Era tarde para volver a entrar y vimos cómo las llamas daban cuenta de todo lo nuestro.

UNA CRIATURA CARBONIZADA. Mas allá, en un rincón, a una anciana, que apenas puede comer un mendrugo.

—Mi vecina perdió en el incendio a su hijo. Fue terrible, porque luchó como leona para tirarse a las llamas a buscar su niño de 4 meses... Afortunadamente, se salvó. Pero yo vi cuando los hombres retiraron a la guaguila. Algo terrible que deseo olvidar.

La viejecita empieza a temblar y las "vecinas" se la llevan, mientras los hombres reanuncian su penosa labor de hurgar entre los despojos.

INDUSTRIALES VISITAN HOY AL PDTE. IBANEZ

Una delegación de la Sociedad de Fomento Fabril hará, hoy al mediodía, una visita de cortesía al Presidente de la República, el Excmo. Sr. Carlos Ibáñez del Campo, con motivo de la celebración del "Día de la Industria", cuyos actos han sido programados del 15 al 25 de este mes.

En la mañana, a las 10, los miembros de la Sociedad se dirigieron en romería al Cementerio General, para rendir homenaje a los presidentes fallecidos de la institución.

Para mañana, están programadas una visita al Cardenal, Monseñor Caro, que se efectuará a las 12 horas; visitas escolares a los establecimientos metalúrgicos, a las 9.30, e inauguración de nuevas plantas industriales, a las 12.30 horas.

Remate de Casimires SASTRERIA GUTIERREZ

Orden de don Alfredo Gutiérrez M. Hoy lunes, de 12 a 13 y de 19 a 20 horas

887 - ALAMEDA - 887

Gran surtido en casimires Ovejas, Perros, Palm-beach, Dientes de sierra, etc., por costo de 3 metros. Llévese para comestibles y particularmente: A la vista

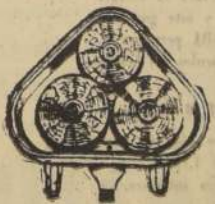
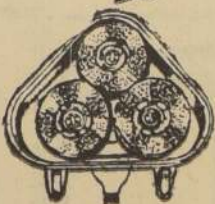
GERMAN GRIEL MIRA, martillero público

MONTECASSINO 430 FONO 34821

triunfa porque es mejor

LA SUPER
"SAHID"
LUSTRADORA
CON
VIRUTILLA
DE
MULTIPLE
ACCION

tiene: 7 grandes utilidades



Lustradora con escobillas de cerda

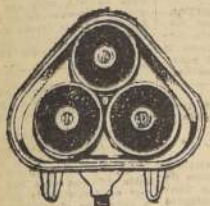
Raspadora con lija.

Plumero de Aire y Secador de Pelo

SUPER Sahid

LUSTRADORA

Gratis!
SERVICIO DE REPARACIONES
A DOMICILIO DENTRO DE
LAS 24 HORAS



Super Lustradora con Virutilla



Pida una demostración en su hogar, sin compromiso, a cualquier distribuidor del centro.



Las calles céntricas del gran Santiago se ven por estos días invadidas por un sinnúmero de "regulones" que haciendo gala de sus habilidades mercantiles, ofrecen a los compradores a precios muy superiores a los de mercados y ferias, aparte de que "sus docenas" generalmente, constan sólo de diez unidades. "Sus cientos", no alcanzan a sumar noventa, y "sus kilos" no llegan a los 900 gramos. Sin embargo, ellos hacen "su negocio", aun cuando para ello vivan a "salto de mata", capando de los guardadores del orden que tienen instrucciones para exigirles el correspondiente permiso municipal, y más que eso, el fiel respeto a los precios y pesos oficiales.

Conjuntamente con este singular comercio "no establecido", que no paga locales al llevar contabilidad, al mucho menos cancela impuestos, ha aparecido un tipo especial de "charlatanes" que componen sus haberes llamando "propagandistas" grandes firmas. La nueva especie hace "su negocio" en forma no usada hasta ahora. Comienzan por regalar a "su público" folletos, pelotas y una serie de baratijas sin valor alguno, solicitando a la vez que el público les vaya facilitando, cien, doscientos y quinientos pesos, que el "propagandista" va devolviendo con religiosidad, mientras va regalando nuevas mercaderías que extrae de su fiel acompañante: la mala fe. Finalizando, cuando "su público" se encuentra francamente admirado con tantos obsequios, el charlatán solicita, le presta billetes de mil pesos, mientras a los obsequios con "una magnífica" lapicera automática. A esta altura el "propagandista" se despidió de la siguiente forma: Señores y señoras, todos ustedes han quedado muy contentos con mis regalos. Yo también con el que me han hecho ustedes. Muchas gracias y será hasta mañana, a esta misma hora, y en este mismo lugar.

El temor al ridículo, base de este modernísimo sistema de propaganda, impide toda acción del público que se queda con "un palmo de las narices" y con una serie de chucherías sin valor alguno.

UBICACION DE DAMNIFICADOS DEL INCENDIO

La Dirección de Bienestar y Auxilio Social entregó la siguiente declaración que se refiere a su actuación frente a los damnificados del incendio de la Población "Bella Esperanza".

"De acuerdo a las instrucciones impartidas por el Ministerio del Interior, en la mañana de ayer, en relación con el siniestro ocurrido en las poblaciones callampas "Las Torres" y "Bella Esperanza", la Dirección de Auxilio Social, tomó de inmediato las medidas de emergencia, disponiendo para este efecto la habilitación del gimnasio de la Escuela Brasil, para recibir a los grupos de damnificados que carecieran de techo.

Por otra parte, el Hogar Modelo, dependiente de esa Dirección, continuó atendiendo en sus salas cunas a los menores cuyas madres habían perdido su habitar en el incendio. La alimentación de los damnificados se ha hecho por intermedio del Restaurant Popular Franklin, dependiente de Auxilio Social, y que se encuentra ubicada a pocas cuadras del lugar del siniestro.

Tanto en las instalaciones de los dormitorios, como en los trabajos realizados, cooperó en forma muy eficaz el personal del Batallón Tren No. 2 y otras unidades, por disposición expresa del Jefe de la Plaza, general Horacio Gamboa; así mismo la Defensa Civil.

Las visitadoras del servicio, como igualmente el resto del personal de Auxilio Social, trabajaron durante todo el día de ayer, para finalizar el encuestaje que permitirá a las autoridades pertinentes dar las soluciones que el caso requiera.

Hasta la noche de ayer, se habían registrado 142 grupos familiares damnificados con un total de 768 personas. Esta cifra corresponde a las pérdidas sufridas por el incendio o por la destrucción de algunas viviendas que fue necesario resaltar para evitar la propagación del siniestro.

También en el día de ayer, la generosidad de nuestra ciudadanía se hizo presente, mediante la donación de numerosas especies en ropas de cama y otras. Cabe advertir que toda donación debe dirigirse a Man. 245, Dirección de Bienestar y Auxilio Social, a fin de realizar ordenadamente la ayuda a los afectados.

El Director del Servicio de Auxilio Social, don Ezequiel Soler Loyola, entregará en el día de hoy al señor Ministro de Interior un estudio de las soluciones que se han planificado conjuntamente con el Vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre.

Comité de Comercio de la CEPAL inaugurará hoy en Santiago su primera reunión desde que fue creado

Buscará solución a problemas de pago y mercado regional que obstaculizan el comercio interamericano

Por primera vez se reúne hoy en Santiago el Comité de Comercio de la Comisión Económica para la América Latina, CEPAL, creado por los gobiernos que forman este organismo internacional para buscar solución a los problemas de pago y mercado regional que obstaculizan el comercio interamericano.

El programa de hoy — A continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el

Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Martin, será la continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el



CON AMPLIOS TRAJES DE TUL tres de las debutantes conversan a su llegada a la Embajada de Gran Bretaña en el baile de estreno en sociedad realizado el sábado pasado. Ellas son María Inés Ossa Valdés, María Munizaga Vigli y Patricia Edwards Mery.

Preparan la Verbena Española.

La tradicional Verbena Española que todos los años, en el mes de noviembre, trae el color y ambiente de la Madre Patria al Estado Español, está preparándose para el sábado 24 del presente.

Diversas comisiones que integran el directorio del Hogar Español, para cuyo beneficio se realiza la Verbena, están esmeradamente trabajando en la organización de la fiesta. Por los jardines del Estadio desfilarán más de mil asistentes a la clásica y tradicional Verbena.

El Patio Andalúz rivalizará con un Rancho Chileno, en los cuales se podrá apreciar el folklore y los guisos propios de la tierra. Los de Rioja, de Aragón, así como los vascos, asturianos, mallorquinos, catalanes, valencianos y gallegos, presentarán sus mejores valores artísticos, que animarán con sus ritmos y música la gran fiesta "Noches de España".

EN ESTADOS UNIDOS.— Se encuentra en N. York las siguientes personas: Julio Matte Vergara, Pablo Rioscano Ganter, Angelica Contador, Max Salgado, Javier Alberto Vicuña y Bertha Aménabar, de Viña del Mar; Carlos Rozas Reyes, Mónica Zegers Santa María y Jorge Concha Solar.

Recientemente ha regresado a Nueva York, en donde reside, la señora Mary Carey Bustamante.

NACIMIENTOS.— Ha nacido en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

En la Clínica Santa María ha nacido Patricia, hija del señor Luis Salas Romo y de la señora Berta Ibarra de Salas.

Ha nacido María Edith, hija del señor Guido Leopoldo Ezequiel y de la señora Berta Ibarra de Salas.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

FALLECIMIENTOS.— Falleció en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeckh y de la señora María Edwards von Schroeckh.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Violeta Carvallo Montes con el señor Héctor San Martín Arriagada.

Hicieron la visita de estilo don Gregorio San Martín Aedo y señora Amelia Arriagada de San Martín.

Bendijo las argollas el Pbro. don Ramón Echeverría.

COCTEL A DELEGADOS DE LA FAO.— El Ministro de Agricultura, señor Jorge Aravena C., ofrecerá un coctel en el Palacio Cousiño, mañana a las 19 horas, en honor de las delegaciones participantes en la IV Conferencia Regional de la FAO para América Latina.

EN VISA DEL MAR.— Se encuentran en Vía del Mar las siguientes personas: Paulina Dolores de Carter, Mónica y Regina Matuana Vargas, Ana María del Solar, Luisa Puelma Ugarte, Dora Vial Correa, Angelica Lynch Mac Iver, Silvia Montes, Luis Nebel y Cristina Fernández de Nebel.

A ESPAÑA.— En el mes de enero se partirán a España becadas por el Círculo Isabel la Católica, las señoritas María Cristina Figueroa Cruz, Conchita Lira Bennett, Ana María Hoyl Cruz, Ana María Sierra Infante, Alicia Zúñiga Llano, Isabel Margarita Benítez y María Astaburuga Echeñique.

POR LA MOTONAVE "KE-NUTA".— Por la motonave "Ke-nuta", de la Compañía Inglesa de Vapores, que zarpará a Valparaíso el día 14 de diciembre próximo, llegarán los siguientes pasajeros: Mr. y Mrs. T. L. Stead, señor José Yarragav y señor J. F. James O. C. S.

BAUTIZO.— En la Clínica Santa María ha sido bautizada por Monseñor Alejandro Huneeus, María Magdalena, hija de don José Bernal Pérez y de la señora María Magdalena Undurraga de Bernal.

ENFERMOS.— Se encuentra enferma la señora Jesús Vial de Herrera.

Mejor, el señor Alfonso Bustos Quintero.

Ha sido operada, en la Clínica Santa María, la señora María Le Fort de Le Fort.

Guarda cama la señora La Uarte de Domínguez.

Enfermo el señor Marcelo Huidobro Weir.

Dedicado de salud don Justino Freire Castellón.

Guarda cama a consecuencia de una intervención quirúrgica, el señor Carlos Pérez Ugarte.

Fue sometido a una intervención quirúrgica, en el Pensionado del Hospital Salvador, el señor Isidoro Salmerón, su estado es satisfactorio.

Dedicado de salud, la señorita Mónica Bowell del Valle.

Enferma, la señorita Mónica Palma Zegers.

PRIMEROS DE BENEFICIO POSTERGADA.— Para el martes 27 del presente, a las 22 horas ha sido postergada la primera de la película "El Ocaso de un Alma", que se iba a presentar mañana en el Teatro Astor, a favor del Hospital del Tórax.

Los canjes de las tarjetas pueden hacerse en la boletería del teatro a contar del viernes 23.

contece...
POR VOLANDA ROSS

PODEROSO RIVAL tuvo en Santiago el eclipse total de luna, la noche del sábado. El baile que reunió a más de doscientas debutantes en los jardines de la Embajada Británica, logró quitarle adeptos a los amantes de la luna, quienes, con los pies bien puestos en la tierra hicieron guardia toda la noche en las puertas de la Embajada. Para impedir a la multitud de personas que "bloquearan" la entrada de las debutantes, hubo que acudir a la policía que colocó cordones rodeando la residencia de la Embajada de Gran Bretaña. El baile que se realizó con fines de beneficencia para los niños desvalidos fue de juventud, elegancia y música que no tuvo el eclipse de luna. Este, a pesar de todo, hizo que algunas personas junto con el Embajador Empson observaran desde los jardines las alternativas estratosféricas. Abajo los braseros distribuidos por distintos lados, le hacían mueras a la luna, brillando abrasadoramente...

LOS RITMOS tropicales fueron los reyes del baile del sábado. Aunque hubo parejas románticas que bailaron algunos tangos sobre el césped del parque, Alternativamente dos orquestas animaron la fiesta. Una de ellas, la "Humbaly", habitual del Nuri, se trasladó del baile a la bolita para quedarse definitivamente en la Embajada hasta el amanecer.

HACIENDOLE honor a la puntualidad británica las debutantes que llegaron siempre a las 22 horas, simbolizando los "cuarenta y cuatro" y cual "Centenitas" estuvieron a las doce en punto, a las puertas de la residencia de la Embajada.

EL EMBAJADOR de los Estados Unidos, Mr. Lyón fue uno de los pocos diplomáticos que estuvo presente en la fiesta. Su viaje que se realizó al día siguiente a las 10 de la mañana, no le impidió quedarse hasta tarde en medio de la juventud debutante.

En la noche del sábado, fue Meche Calvo Subercaseaux, Vestida con un traje de tul y encajes blancos, tuvo su primera aparición oficial en sociedad en la casa Enrique, casa al albedío, en Guillermo Subercaseaux, antiguo propietario de la residencia de la Embajada de Gran Bretaña.

La hija de los Embajadores, Robin Empson, ahora residente en esta ciudad, asistió en la decoración interior de los salones y asistió al baile luciendo un traje amarillo de gros y brocado, con gran escote.

UN EX CANDIDATO a la Presidencia de la República, Pedro Enrique, casa al albedío, con su esposa, acompañó a su hija Esperanza, a su baile de estreno en sociedad. Está vestida con un modelo de tul turquesa, alimentó a sus padres toda la noche con "esperanza". La joven debutante contestaba

TRAJES RECAMADOS.— Los haciendo furor actualmente en París, encajes a los imperativos de la moda de Christian Dior, hicieron brillantes apariciones. María Loreto Cáster, fue un bonito ejemplo de esta nueva concepción. Lució un traje de raso blanco con tul recamado con espigas doradas. Este mismo motivo de espigas, en negro y dorado los llevaba también en su vestido Paz Correa Saavedra.

LAS PEARLAS no fueron olvidadas en los trajes elegantes y le dieron realce a muchos de ellos. Bordado de perlas era el corsage del vestido de María nylen-blancos que lució María Virginia Toledo García, Adriana Zalles Bessa, también eligió las perlas como principal adorno de su traje rosado.

EL TRAJE de M. Soledad Marchant Sutil, realizado en tul con encaje y rosado, en numerosas capas daba tonalidades tornasoladas, destacó entre los más originales.

DE ESTADOS UNIDOS.— Por vía aérea ha regresado de los Estados Unidos la señora Clemencia Correa Larraín y su hija Augusta.

COMUNION
Santos
CINTAS
IMPRESAS
ROSARIO
Libro Misa
CADENAS
AZUCENA
Regalos

COLON
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR 210 DOMINGO 1646

CONTRA CIERTAS
Eczemas — Ronchas
Empelnes — Espinillas
Comezón de la piel
y del cuero cabelludo etc.
puede Ud aplicar el

Ungüento
Monte Santo
BASE: Lassarmentolalcanf.

CHAMETA
SIN JABON
NI ALCALI
Insuperable

DETECTIVES PRIVADOS
Atendemos informaciones comerciales y particulares diligencia y ubicación de personas.

Cobranza. Seriedad. Reserva absoluta.
Estado 215 — Oficina 416.
Cuarto piso — Fono 38316.

SHAMPOO
Es aconsejable con que facilidad se consigue el peinado más difícil, después de un lavado de cabeza con la abundante y cremosa espuma del moderno

SHAMPOO
SINALCA

SHAMPOO
SINALCA

SHAMPOO
SINALCA



CON UN TRAJE DE TUL Y ENCAJES Alison Campbell conversó con Boris García Huidobro Severín, en los jardines de la Embajada Británica en el baile de beneficencia del sábado pasado.

Revista "Bazar Musical" se presentará en Vitacura.

Numerosas personas de nuestra sociedad tomarán parte activa en la Revista "Bazar Musical", que se estrenará el 5 de diciembre en el Teatro Lo Castrillo, en Vitacura, a las 22 horas.

La última parte de la revista está dedicada a la música folklórica de varios países. En cuadros llenos de ritmo colorido y gracia, se presentarán numerosos grupos de señoras, señoritas, caballeros y jóvenes ejecutando alegres bailes y canciones con acompañamiento de más de treinta guitarras e instrumentos típicos.

En vista que las entradas para la función de estreno ya se encuentran casi agotadas, se dará una segunda representación el martes 11 de diciembre, también a las 22 horas en el mismo Teatro Lo Castrillo. El producto de ambas funciones está destinado a las Obras Sociales que mantiene la Parroquia de Vitacura. Las entradas para esta representación pueden solicitarse a las señoras: Olga Muniza de Valdés, teléfono 481832; Raquel Trarrazaval de Ruiz-Tagle, teléfono 482155 o a María González de Barros.

TE DE DESPEDIDA.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LA ADHESIÓN.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigos despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angelica Bessa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Notable victoria para Polonia obtuvo Gomulka en sus negociaciones en Moscú

MOSCÚ, 18.— (UP).— (Por Whitman Bassow).— Polonia acordó hoy a que tropas soviéticas permanezcan en su territorio, a cambio de una poderosa ayuda económica de Rusia y de la garantía de su frontera occidental con Alemania.

El correspondiente convenio, firmado por el nuevo jefe del Partido Comunista polaco, Wladyslaw Gomulka, y las autoridades soviéticas, contiene también el completo reconocimiento del régimen húngaro de "obreros y campesinos", presidido por János Kádár.

Se dio el acuerdo la forma de un comunicado conjunto sobre las conversaciones y poco después de la firma, hecha a las 4.30 de la tarde, Gomulka, Cyrankiewicz y los miembros de la Misión polaca emprendieron el regreso a Varsovia.

El comunicado decía: "Ambas partes discutieron problemas vinculados con el acontecimiento temporario de tropas soviéticas en el territorio polaco."

"Las partes declararon que hasta ahora no se han acordado decisiones que puedan dar a los Estados europeos suficientes garantías contra el resurgimiento del militarismo alemán."

"Las constantes objeciones de las fuerzas rearmadas a las fronteras correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Ambas partes llegaron a la conclusión de que este estado de cosas así como la presente situación internacional, exigen la presencia temporal de tropas soviéticas en el territorio polaco."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas de relaciones correctas existentes entre los Estados europeos, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa."

Este es el primer acuerdo entre Rusia y uno de los nuevos Gobiernos de Europa Oriental desde el restablecimiento de las relaciones soviético-polacas, ocurrido hace más de un año. Gomulka y el Primer Ministro polaco, Josef Cyrankiewicz, negociaron el acuerdo durante sus seis días de permanencia en esta capital.

Por Rusia firmaron el jefe del Partido Comunista soviético, Nikita Khrushchev, y el Primer Ministro, Nikolai Bulganin.

El comunicado agrega al respecto las siguientes condiciones:

1.0.— "La ubicación y número de tropas soviéticas serán determinados por convenios especiales entre las dos partes."

2.0.— "El movimiento de las unidades militares soviéticas fuera de sus acantonamientos exige la conformidad del Gobierno polaco o de otras autoridades polacas competentes."

3.0.— "Las unidades militares soviéticas instaladas en el territorio de la República del Pueblo Polaco, así como el personal militar y su familia, están obligados a respetar y cumplir las disposiciones de las leyes polacas."

4.0.— "Las fechas, itinerarios y organización del tránsito de tropas soviéticas por el territorio polaco han sido determinados en acuerdos entre las partes."

A cambio de todo eso Rusia promete una gran ayuda económica y agrícola, a saber:

1.0.— Créditos a largo plazo para pagar productos por un total de 700 millones de rublos (105.000 millones de pesos chilenos).

2.0.— Cancelación de las deudas contraídas por Polonia a raíz de su intercambio comercial desde 1946 hasta 1953.

3.0.— Suministro a Polonia en 1957 de 1.400.000 toneladas de grano "a crédito".

"Ambas partes han declarado su determinación de desarrollar y fortalecer la colaboración económica entre sus países sobre la base de igualdad de derechos, mutuo beneficio y mutua ayuda fraternal."

También renueva la alianza ruso-polaca de posguerra, y reitera una vez más la garantía implícita de la frontera occidental de Polonia.

"Esta alianza —decide— es un factor sumamente importante en la consolidación de la independencia de Polonia y la inviolabilidad de su frontera con la República Federal de Alemania."

Después de la segunda guerra mundial, Polonia se anexó el territorio alemán que le había sido devuelto. En una región rica en minas de carbón y tierras para la agricultura, que se ha convertido en un factor importantísimo de la economía polaca.

Los deshechos —prosigue el comunicado— acordaron también los principios según los cuales las autoridades soviéticas interesadas promoverán una mayor repatriación de polacos que tienen familia en Polonia y el regreso a Polonia de personas que por razones ajenas a su voluntad se vieron obligados a salir de su país.

En Uruguay se prepara homenaje al célebre aviador Santos Dumont

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP).— Unos cincuenta aviones civiles brasileños participarán en la "concentración aeronáutica Santos Dumont", que el Gobierno y pueblo uruguayos han organizado en Punta del Este, desde el 12 al 14 de diciembre, en homenaje al "padre de la aviación".

Según medios locales, se calcula que se reunirán en el balneario uruguayo unos 400 aviones civiles de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Uruguay. Es probable que la delegación brasileña sea presidida por el Ministro de Aeronáutica, brigadier Henrique Piletti.

En Uruguay se prepara homenaje al célebre aviador Santos Dumont

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP).— Unos cincuenta aviones civiles brasileños participarán en la "concentración aeronáutica Santos Dumont", que el Gobierno y pueblo uruguayos han organizado en Punta del Este, desde el 12 al 14 de diciembre, en homenaje al "padre de la aviación".

Según medios locales, se calcula que se reunirán en el balneario uruguayo unos 400 aviones civiles de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Uruguay. Es probable que la delegación brasileña sea presidida por el Ministro de Aeronáutica, brigadier Henrique Piletti.

En Uruguay se prepara homenaje al célebre aviador Santos Dumont

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP).— Unos cincuenta aviones civiles brasileños participarán en la "concentración aeronáutica Santos Dumont", que el Gobierno y pueblo uruguayos han organizado en Punta del Este, desde el 12 al 14 de diciembre, en homenaje al "padre de la aviación".

Según medios locales, se calcula que se reunirán en el balneario uruguayo unos 400 aviones civiles de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Uruguay. Es probable que la delegación brasileña sea presidida por el Ministro de Aeronáutica, brigadier Henrique Piletti.

En Uruguay se prepara homenaje al célebre aviador Santos Dumont

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP).— Unos cincuenta aviones civiles brasileños participarán en la "concentración aeronáutica Santos Dumont", que el Gobierno y pueblo uruguayos han organizado en Punta del Este, desde el 12 al 14 de diciembre, en homenaje al "padre de la aviación".

Según medios locales, se calcula que se reunirán en el balneario uruguayo unos 400 aviones civiles de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Uruguay. Es probable que la delegación brasileña sea presidida por el Ministro de Aeronáutica, brigadier Henrique Piletti.

En Uruguay se prepara homenaje al célebre aviador Santos Dumont

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP).— Unos cincuenta aviones civiles brasileños participarán en la "concentración aeronáutica Santos Dumont", que el Gobierno y pueblo uruguayos han organizado en Punta del Este, desde el 12 al 14 de diciembre, en homenaje al "padre de la aviación".

Según medios locales, se calcula que se reunirán en el balneario uruguayo unos 400 aviones civiles de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Uruguay. Es probable que la delegación brasileña sea presidida por el Ministro de Aeronáutica, brigadier Henrique Piletti.

En Uruguay se prepara homenaje al célebre aviador Santos Dumont

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP).— Unos cincuenta aviones civiles brasileños participarán en la "concentración aeronáutica Santos Dumont", que el Gobierno y pueblo uruguayos han organizado en Punta del Este, desde el 12 al 14 de diciembre, en homenaje al "padre de la aviación".

Según medios locales, se calcula que se reunirán en el balneario uruguayo unos 400 aviones civiles de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Uruguay. Es probable que la delegación brasileña sea presidida por el Ministro de Aeronáutica, brigadier Henrique Piletti.

En Uruguay se prepara homenaje al célebre aviador Santos Dumont

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP).— Unos cincuenta aviones civiles brasileños participarán en la "concentración aeronáutica Santos Dumont", que el Gobierno y pueblo uruguayos han organizado en Punta del Este, desde el 12 al 14 de diciembre, en homenaje al "padre de la aviación".

Según medios locales, se calcula que se reunirán en el balneario uruguayo unos 400 aviones civiles de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Uruguay. Es probable que la delegación brasileña sea presidida por el Ministro de Aeronáutica, brigadier Henrique Piletti.

En Uruguay se prepara homenaje al célebre aviador Santos Dumont

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP).— Unos cincuenta aviones civiles brasileños participarán en la "concentración aeronáutica Santos Dumont", que el Gobierno y pueblo uruguayos han organizado en Punta del Este, desde el 12 al 14 de diciembre, en homenaje al "padre de la aviación".



NACIONES UNIDAS.— El grabado muestra la nueva insignia que utilizan las fuerzas "policiales de emergencia" enviadas por las Naciones Unidas a Egipto. La insignia, de color oro, con el emblema de la ONU en azul y blanco, será colocada en el uniforme de los soldados que forman parte del contingente policial. (Radiofoto UNITED PRESS).

Hoy vence el plazo para que húngaros vuelvan al trabajo

BUENOS AIRES, 18.— (UP).— (Por Russell Jones).— Hoy vence el plazo para que los húngaros vuelvan al trabajo. En este despacho describe la atmósfera reinante hoy en una devastada capital.

BUENOS AIRES, 18.— (UP).— (Por Russell Jones).— La capital de Hungría permanece hoy un asfalto de relativa calma, pero la atmósfera era tensa en todas partes.

Mañana, por la mañana, vence el nuevo plazo dado por el Gobierno de János Kádár para que los obreros y campesinos que tienen permiso al país regresen al trabajo.

Por ser domingo, las fábricas permanecieron cerradas de todos modos, lo mismo que las oficinas del Gobierno, pero los huelguistas reanudarán sus actividades para salir al paso de cualquier "prestado ayuda alguna".

Los huelguistas siguen exigiendo solentemente la maquinaria de las plantas.

"Las fábricas son nuestras —dijo uno—. No queremos causarles daño permanente".

Mientras radio Budapest seguía llamando insistentemente a los obreros para que vuelvan al trabajo, miles de personas se dedicaron hoy a recorrer los sitios que fueron escenarios de las batallas desesperadas de los últimos días.

En esas zonas las esquinas habían quedado en ruinas, y tanques y cañones rusos.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

El cementerio fue escenario de sangrientas luchas, y muchos tumbaron se encuentran destruidos, pero el monumento erigido allí por los rusos en 1945 está intacto. En el monumento se ven todavía la estela y la hoz y el martillo de los comunistas. En su base, probablemente la única insignia comunista que queda en la capital, al este de la ciudad.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 cadáveres juntos a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de los camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

La nueva proposición de desarme formulada por el Gobierno ruso

LONDRES, 18.— (UP).— Radio Moscú declaró hoy que la posición de desarme sugerida ayer por Rusia fue hecha en momentos difíciles creados por la cuestión del peligro de Tercera Guerra Mundial.

Nikolai Molchanov, comentarista de asuntos políticos de Radio Moscú, afirmó en el programa interno de la noche que, "en conjunto, las potencias occidentales han estado en sus países condiciones de tiempos de guerra".

"La agresión anglo-franco-israelí a Egipto por el canal de Suez, en una declaración formal Bulganin hizo una observación del cumplimiento de las proposiciones de desarme. El Gobierno soviético, casi inmediatamente al ser recibidas, anunció una nueva prueba de explosión nuclear."

Hoy, Radio Moscú dijo que las nuevas proposiciones de desarme ruso "adquieren inmensa importancia, primero, por el momento, porque han sido hechas en un momento de la vida internacional."

La emisora moscovita afirmó que a pesar de la explosión del fuego dada por las Naciones Unidas en el Oriente, "los agresores continúan reforzando sus fuerzas en la zona oriental del Mediterráneo, sus fuerzas occidentales 'hay intensos preparativos militares y una propaganda militar'."

"Durante los días últimos", añadió el comentarista, "el su premo comando de la Organización de Tratado de Atlántico Norte ha hecho febles preparativos para maniobras de sus fuerzas en el Mediterráneo. Se informa que esos ejercicios van a constituir al mayores maniobras militares en la historia de la unión del Atlántico."

Agregó la transmisión que la elección de la zona del Medio Oriente para esas maniobras de la OTAN "fue evidentemente un propósito provocativo" y "está agravando la tensión internacional y causando justo resentimiento entre las naciones".

El comentarista moscovita añadió que el mundo se ve ahora ante dos alternativas: el desarme y el fin de la guerra fría, o la continuación de la guerra fría.

"Es evidente", manifestó el comentarista, "que la segunda alternativa ha de llevar a una guerra sin paralelo por sus durezas y por la destrucción que causará, y provocará un desastre inaudito al mayores maniobras militares en la historia de la unión del Atlántico."

En su mensaje al Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin, enviado anoche un mensaje personal al Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, so. licitándole que estudie cuidadosamente las nuevas proposiciones de Rusia sobre desarme.

Bulganin envió mensajes similares al Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, Presidente del Consejo de Ministros de Francia, Guy Mollet, y al Primer Ministro de la Unión Soviética, J. V. Stalin.

Radio Moscú, que dijo que los planes de desarme de la Unión Soviética, dados a conocer horas del día por la emisora, "fue evidentemente un propósito provocativo" y "está agravando la tensión internacional y causando justo resentimiento entre las naciones".

El comentarista moscovita añadió que el mundo se ve ahora ante dos alternativas: el desarme y el fin de la guerra fría, o la continuación de la guerra fría.

"Es evidente", manifestó el comentarista, "que la segunda alternativa ha de llevar a una guerra sin paralelo por sus durezas y por la destrucción que causará, y provocará un desastre inaudito al mayores maniobras militares en la historia de la unión del Atlántico."

En su mensaje al Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin, enviado anoche un mensaje personal al Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, so. licitándole que estudie cuidadosamente las nuevas proposiciones de Rusia sobre desarme.

Bulganin envió mensajes similares al Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, Presidente del Consejo de Ministros de Francia, Guy Mollet, y al Primer Ministro de la Unión Soviética, J. V. Stalin.

Radio Moscú, que dijo que los planes de desarme de la Unión Soviética, dados a conocer horas del día por la emisora, "fue evidentemente un propósito provocativo" y "está agravando la tensión internacional y causando justo resentimiento entre las naciones".

El comentarista moscovita añadió que el mundo se ve ahora ante dos alternativas: el desarme y el fin de la guerra fría, o la continuación de la guerra fría.

"Es evidente", manifestó el comentarista, "que la segunda alternativa ha de llevar a una guerra sin paralelo por sus durezas y por la destrucción que causará, y provocará un desastre inaudito al mayores maniobras militares en la historia de la unión del Atlántico."

En su mensaje al Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin, enviado anoche un mensaje personal al Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, so. licitándole que estudie cuidadosamente las nuevas proposiciones de Rusia sobre desarme.

Bulganin envió mensajes similares al Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, Presidente del Consejo de Ministros de Francia, Guy Mollet, y al Primer Ministro de la Unión Soviética, J. V. Stalin.

Radio Moscú, que dijo que los planes de desarme de la Unión Soviética, dados a conocer horas del día por la emisora, "fue evidentemente un propósito provocativo" y "está agravando la tensión internacional y causando justo resentimiento entre las naciones".

El comentarista moscovita añadió que el mundo se ve ahora ante dos alternativas: el desarme y el fin de la guerra fría, o la continuación de la guerra fría.

"Es evidente", manifestó el comentarista, "que la segunda alternativa ha de llevar a una guerra sin paralelo por sus durezas y por la destrucción que causará, y provocará un desastre inaudito al mayores maniobras militares en la historia de la unión del Atlántico

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 213 DE 18 DE NOVIEMBRE DE 1956

EMISION DE 54.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

[illegible]

NOTAS OFICIALES: 1.—LA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS \$36,000,000.—, EL CUS NO CORRARA TERMINACION. 2.—LAS APROXIMACIONES NO CORRARAN CENTENA, PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN DESDE EL LUNES 19 DE NOVIEMBRE DE 1954 HASTA EL 17 DE MAYO DE 1957 (180 DIAS), SIN MAS DESCUENTO QUE EL 2% A LOS PREMIOS DE \$ 5,000.000.— O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO, SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE GENERAL DE LA RESPECTIVA ZONA. 4.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETO O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS

FERNANDO COARTE RUNTER
Jefe de Contabilidad

HENMAN CHADWICK VALDES
Notario

JAYIER COX LIRE
GOTMIL

10

HOY
SEGUNDA SEMANA

SAN MAR
Rotativo 11 A 24 hrs

2000 LEGUAS
con KIRK DOUGLAS • JAMES M.

CINEMASCOPE

ESTELA MARY

La Mujer de Fuego y Tentacion

Todo lo que se diga de festivales quedará chico el próximo miércoles 21, cuando el Sindicato Orquestal de Chile abra las puertas del Teatro Caupulicán para presentar el más fantástico de los espectáculos.

El Sindicato cuenta con la cooperación de todos los gremios artísticos de Chile. Al efecto, han ofrecido su valiosa actuación, hasta ahora, los siguientes:

ORQUESTAS: Los Peniques, Los Tropicales, Cubanacán, Pensilvania, Los Caribes, Los Estudiantes, Los Dixie, Casino, Huamball, Alfredo Faneule, Hugo Bustamante, Apolo Cobas, Lorenzo D'Acosta, Valentín Trujillo, Don Roy, Calbagata, Pedro Mesías, South Pacific, Nicolás Uliac y su Orquesta.

ARTISTAS EXTRANJEROS: Diana Lupe, Jacinta Briebe, Nana Marcel, Los Sevillanos, Gladys, Tony More, Master Duni, Ballet Hnos. Cuervo, Raul Lavalle, Estela Maris, Ballet Hnos. Flores, María Teresa Márquez, La Romanina, Lita Morales.

ARTISTAS NACIONALES: Elsa Mary, Sonia y Miryam, Nena Donoso, Iris del Valle, Silvia Aldunate, Mirilla Carrasco, Los Campesinos, Los 4 Hermanos Silva, Los Ases del Pacífico, Carlos Mora, Los Flamingos, David Moraga Villalobos, Victor H. Gudman, Andrés Gallo, Enrique Bulladere, Daniel Ro Lobos, Gabriel Araya, Chito Morales, Luchu Navarro, Eduardo Gamba, Eugenio Retes, Manolo González, Alberto Méndez, Perla Fox, Los Hnos. Cavada, Elsa Villa y Nancy Lexica, Pepe Harold, Orlando Castillo, Fernández Navarro, Carlos Rayero, Luchu Souza, y otros que se nos escapan.

EMBAJADAS DE RADIOS: Cooperativa, Corporación del Pacífico, Mirilla, Yungay, Club de SINDICATOS, De Acción Social, El Milagro, Folkloristas y Guitarristas, Lírico.

TEATROS: Opera, Chantecler, Pigalle, Picaresque, Burlesque.

BOITES: Goyescas, Bodegón y Capri, Restaurant Santiago, Tap Room, Mon Bijou, Club de la Medianoche.

Mañana

PARA TODO
ESPECTADOR

CENTRAL

3 • 6.30 • 9.45 P.M.

TUS MANOS QUE ADORO... FUERON
LO PRIMERO TUYO QUE YO AMÉ.



CINEMASCOPE
PRESENTS
TECHNICOLOR



COLUMBIA PICTURES PRESENTA
TYRONE POWER
KIM NOVAK
"Melodia Inmortal"
(THE EDDY DUCHIN STORY)
CON REX THOMPSON-JAMES WHITMORE
SHEPPERD STRUDWICK VICTORIA SHAW

Extra!
LAS MARAVILLAS
DE MANHATTAN
DESCRIPTIVA
MUSICAL IN TECHNICOLOR
CINEMASCOPE

COLUMBIA PICTURES COMUNICA AL PUBLICO DE CHILE QUE EN LA PELICULA "MELODIA INMORTAL" SERAN EJECUTADAS POR EL FAMOSO PIANISTA CARMEN CAVALLARO CON ORQUESTA. LAS SIGUIENTES PIEZAS MUSICALES BAILABLES:

CHOPIN E FLAT NOCTURNE. CHOPSTICKS. LISZT 6 TH HUNGARIAN. RHAPSODY. TO LOVE AGAIN. MANHATTAN. SHINE ON HARVEST MOON. IT MUST BE TRUE. I CAN'T GIVE YOU ANY- THING BUT LOVE. EXACTLY LIKE YOU.	SHINE • SMILES. SUNNY SIDE OF THE STREET. SWEET SUE. WILL YOU LOVE ME IN DECEMBER AS YOU DID IN MAY. DIZZY FINGERS. BODY AND SOUL. YOU'RE MY EVERYTHING. LA VIE EN ROSE.	I'LL TAKE ROMANCE. LET'S FALL IN LOVE. WHISPERING. BRAZIL. YOU'RE NOBODY'S SWEETHEART NOW. AIN'T SHE SWEET.
--	---	---

TIN Walt Disney PRESENTA LAS
AVENTURAS MAS EXTRAORDINARIAS DE LA
NOVELA DE JULIO VERNE.
"DE VIAJE SUBMARINO"
MASON • Paul LUKAS • Peter LORRE
Color x TECHNICOLOR
(MENORES)

Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117, 3er. piso), los alumnos avanzados de la Escuela Moderna de Música darán un recital de canto, con obras de: Milán, Mozart, Schubert, Guastavino, Schumann, Botto. Se invita a este recital a los estudiantes y público en general.

Warner Bros presenta desde hoy, en el cine Florida, en sus funciones de 11, 1.30, 7 y 10 P. M., "Carcajadas de Primavera" un programa de cortos con sus famosos personajes animados y que son estrenos absolutos.

Grandes y chicos podrán admirar por primera vez dibujos proyectados en Cinemascope que les da un brillo y una visibilidad jamás vista en este arte.

PETIT REVISTA

Carmen da Fuego
en
BODEGON y CAPRI

Mr. DUNG
 BENNY AND JUDY
 DUO REY-SILVA
 IRIS DEL VALLE
 LETICIA ESTRADA
 ISABEL ANDINA
 MANOLO GONZALEZ
 GABRIEL ARAYA
 EDO. GAMBOA
 CAPRICHIO BALLET
"CARMEN DA FUEGO"

Miércoles • **CONTINENTAL**
3 • 7 y 10 M.

LA INCOMPRESIÓN, LOS CELOS, LA VIOLENCIA...
FACTORES DE DISCORDIA EN CUALQUIER HOGAR.

FRANCISCO PETRONE • ROSITA ARENAS
ROSA CARMINA *en*

**HISTORIA DE UN
MARIDO INFIEL**

con CHARLES ROOPER • HORTENSIA SANTOVERA • ARMANDO SÁENZ
ANTONIO BRAVO

(SOLO MAYORES)

Dist. por COLUMBIA PICTURES



Hoy. RITZ
- HORARIO
3. - 6.15-10.30
P. M.

MAYORES y MENORES.

¡CONTINUA TRIUNFANDO
LA MAS GENIAL COMEDIA
INGLESA!

Charles
LAUGHTON

2ª
SEMANA
DE CLAMOROSO
EXITO!



**EN MI CASA
MANDO YO!**

con
• JOHN MILLS • BRENDA DE BANZIE

DIST. GRANDES PELICULAS S.R.L.

desde
HOY

LUX • DANTE ESTRENO EXCLUSIVO EN CHILE
HUERFANOS 1180 FONO 87630 PLAZA NUNOA FONO 494359
CONTINUADO de 11 a 6 PM
TARDE 6-8 PM NOCHE 9-12 PM 3-7-10 PM.

PODREMOS VER LA PELICULA
DE LA QUE TANTO HAN

Hablado!
**CRUDA!
HUMANA!
PERO NO
MORBOSA!**

UNA PASIÓN
QUE SUPO
VENCER TODAS
LAS VALLAS
DE LA VIDA
Y DEL DESTINO!

**"AL PRINCIPIO FUE
PECADO"**
(AM ANFANG WAR ES SUNDE)

SEGUN LA NOVELA *de* **GUY DE MAUPASSANT**
¡REALIZADA POR EL CINE ALEMÁN!

con **RUTH NIEHAUS • VIKTOR STAAL • LAYA RAKI**
distribuye:
JORGE GUZMAN PALACIOS ★ (SÓLO MAYORES)
NO DECOM DADA SDTAS



EL PROXIMO MIERCOLES finalizan las representaciones de la colosal revista "LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO" con la estelar actuación de XENIA MONTY, BENNY AND JUDY y LUCHO NAVARRO, para dar paso a la nueva revista que se estrenará el PROXIMO VIERNES, titulada "FUMANDO ESPINO... EL REAJUSTE DEL PASCUERO", en la que se presentarán MORENITA GALE, "la bomba R de las vedettes argentinas", y el dúo de cómicos "BUBA Y BUBA", con el humorista DOLLY BIOLETTI; los magníficos humoristas de la Campaña ABOJO PAMPIA Y MARIN, y las vedettes NINON ROSE y MABEL DUCLOS, contradas en Buenos Aires.

Mañana "Armado hasta los dientes" irá a dos cines

Más de lo que puede pedir el más exigente de los públicos, en la producción "Armado hasta los dientes", con Jan Sterling y Robert Mitchum, en los papeles centrales, no se podrá encontrar en cinta alguna.

Artistas Unidos, al anunciar este estreno para mañana en el Real y Santa Lucía, tiene la seguridad de ofrecerle al amante del séptimo arte un drama lleno de emoción, aventura y odio.

25 sabios hacen balance de la guerra contra el cáncer



Esta es la exótica bailera del Egipto moderno, descendiente de la subyugante Nefertiti, de la pectoral Thais y de Cleopatra. Se llama Samia Gamal y tiene una sonrisa capaz de desviar muchas miradas hasta el propio Canal de Suez. De entre la monedera, los tules y bordados de su traje, nos mira, entre danza y danza, con sus ojos orientales, que en realidad no son misteriosos sino llenos de vida. Samia Gamal es una de las mejores bailarinas de Egipto y, cuando danza, los felices espectadores pueden admirar su cuerpo ondulado y bello, adherirse como enredadora al caprichoso e invisible tronco del árbol de la voluptuosidad. (Foto Metro Goldwyn Mayer).

ROMA (ANSA).— Acerca de la "enfermedad del siglo", son innumerables las preguntas que atormentan a la ciencia y que hasta ahora no han encontrado una respuesta satisfactoria.

En su intento de identificar los factores, todavía desconocidos en la materia, la ciencia está librando

una ardua y noble lucha, seguida en sus esfuerzos por la humanidad entera, que espera una palabra nueva, como también la esperan, con ansiedad desesperada, los centenares de millares de personas atacadas por el terrible mal.

Recientemente se reunieron en Roma 25 científicos y médicos procedentes de todo el mundo, miembros de la Unión Internacional de Lucha contra el Cáncer, a fin de examinar la situación actual de las investigaciones experimentales y de las cuestiones de organización clínica-social del problema del cáncer.

Uno de los más ilustres participantes del conclave, el profesor japonés Tomita Yoshida, titular de la Cátedra de Patología Médica de la Universidad de Tokio, conocido mundialmente por su inestimable contribución a la lucha contra los tumores, respondió a algunas preguntas que le fueron dirigidas por el colaborador científico de la Agencia "ANSA". El texto completo de ese coloquio es el siguiente:

—¿Cuáles son, en su opinión, las sustancias o las causas que pueden provocar el cáncer?

—El causante del cáncer hállase ciertamente en uno de los elementos que nos rodean: aire, agua, o, tal vez, en alguno de los alimentos que consumimos. Hasta este momento, ese problema no ha sido esclarecido, pero la causa o las causas del cáncer deben ser atribuidas a una continuada exposición de nuestro cuerpo a un elemento específico.

CÁNCER Y TABACO.— ¿En qué sustancia podría estar contenido ese fatal elemento?

—Las sustancias más probables son: el tabaco, los gases de los vehículos, el asfalto, el humo de las chimeneas. No obstante, no ha sido posible todavía aclarar el misterio. Respecto al tabaco, por ejemplo, podría decirse que hay muchos fumadores, pero pocos pacientes de cáncer. Juzgo, por lo tanto, que el elemento responsable del cáncer, además de esas sustancias, podría ser hallado, con ciertas probabilidades, también en alguna de las sustancias adicionales que se incorporan a los alimentos, sea para conservarlos, en-

tonces, etc. Otras probables sustancias que podrían esconder el famoso elemento responsable del cáncer son los alimentos ahumados (como los peces y las carnes) y los tostados, asados o carbonizados, como la carne asada (churrasco). Naturalmente, los alimentos ahumados o asados con fuego directo están por el momento sólo bajo sospecha, sin que se haya probado nada. Sin embargo, conviene no hacer demasiado consumo, o un consumo muy extendido en el tiempo, de las carnes ahumadas o asadas directamente en el fuego.

LOS TRATAMIENTOS.— En el estado actual de los conocimientos, ¿cuáles son los tratamientos más eficaces contra el cáncer?

—Actualmente, los tratamientos son tres: la cirugía, la radioterapia y la quimioterapia. Hasta hoy, el más eficaz sigue siendo la cirugía. La terapéutica con radio es indicada únicamente para algunos casos localizados en determinadas partes del cuerpo. Soy de opinión de que hoy se da poco valor a la quimioterapia, la cual sería, sin embargo, la única indicada en todos los tipos de tumores, cualquiera sea su localización. En general, juzgase que la quimioterapia tiene poca importancia, porque aún no se encontró el remedio definitivo y altamente eficaz en el tratamiento de los tumores. Sostengo, pese a ello, que la quimioterapia tiene gran importancia, principalmente después de la intervención quirúrgica, porque podría evitar aquellas recaídas que frecuentemente se verifican en las personas atacadas por el cáncer. Ciertamente, en un futuro próximo, la quimioterapia adquirirá una gran importancia en el tratamiento del cáncer. En mi opinión, someter al paciente a uno solo de los tres tratamientos, es un error. Creo que se debe encarar la terapéutica combinando los tres tratamientos juntos, de manera que cada uno coopere con los otros. En esa forma, únicamente, se podrá alcanzar una buena perspectiva de éxito en la lucha contra el cáncer.

TRATAMIENTO QUÍMICO.— ¿Cuál es el compuesto químico que da mejores resultados?

—El "Nitrogen Mustard" y sus compuestos derivados. Tales compuestos químicos encuentranse en todos los países, al bien con denominaciones diferentes, y hay, además, substitutos eficaces. De cualquier forma, la experiencia práctica demuestra que

esos compuestos químicos dan óptimos resultados.

—Los antibióticos, ¿pueden ser eficaces en el tratamiento del cáncer?

—Hasta la fecha, no ha sido posible descubrir un antibiótico que ejerza una efectiva acción sobre las células cancerosas, pero se han anotado algunos elementos que permiten alimentar la esperanza de que finalmente se hallará algún antibiótico eficaz.

PERIODO DE VULNERABILIDAD.— ¿En qué período de la vida el hombre es más vulnerable al cáncer?

—La llamada "edad del cáncer" ha sido localizada entre los 50 y los 70 años. Y ello se explica porque son necesarios muchos años de exposición al ele-

mento fatal para que un organismo pueda ser atacado por el terrible mal. Substancialmente, el cáncer no aparece improvisamente, porque depende justamente de una acumulación de exposiciones.

FOCOS DE ATAQUE.— ¿Se registra el cáncer con más frecuencia en la ciudad que en el campo?

—Todos tienen esa impresión, pero nada se puede decir con certeza, porque faltan datos precisos al respecto.

—La agitada vida moderna, con todas sus manifestaciones, ¿podría ser una de las causas del cáncer, como ya se ha probado que lo es de dolencias cardíacas?

—También en este sentido no existen estadísticas precisas.

Creo que la vida moderna, con todos los casos de cáncer, es simplemente aparente, porque los hombres, en virtud de la medicina y de la higiene, prolongan su vida media, dando así con mayor intensidad a la llamada "edad del cáncer".

—El cáncer, ¿es contagioso que el cáncer pueda ser contagioso?

—No es hereditario.

—Existen una probabilidad que lo sea, ya que se ha quedado demostrado en algunas familias de laboratorio, con respecto a los hombres, da definitivo. Puede ocurrir, también, que la enfermedad sea hereditaria.



EL SECRETARIO GENERAL DE LA OEA EN LAS NACIONES UNIDAS.— Washington, D. C. "MI cambio de impresiones con el Secretario General de las NN. UU. y sus altos funcionarios me permitió obtener un conocimiento más cabal de lo que debe ser la cooperación técnica para la América Latina", declaró recientemente el Dr. José A. Mora, después de haber visitado la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, donde fue agasajado por el Secretario General de la Organización Mundial, señor Dag Hammarskjöld, y por los secretarios adjuntos. En el grabado, el Dr. Mora (centro) acompañado del señor Alejandro Orfila (izquierda) de Argentina, Director de Relaciones Públicas de la Unión Panamericana; el señor Gustavo Martínez Cabañas; el señor Roberto Cohen, de Chile, Subsecretario del Departamento de Fideicomiso e Información para Tercer Dependientes, y el profesor Ahmed Bokhari, Subsecretario del Departamento de Intercambio Cultural. (Foto PAU).

Un palacio flotante será el primer transatlántico atómico

NUEVA YORK (ANSA).— Dentro de cuatro años estará en servicio, en la ruta del Atlántico septentrional, el primer transatlántico atómico. Así lo anunció la "French Line", cuya decisión de proceder a la construcción de esa nave se funda en que la energía producida por los reactores nucleares es más económica que la originada por cualquier otro sistema.

El nuevo transatlántico francés, que será el primero de su tipo, costará 70 millones de dólares, y desplazará 53.000 toneladas. Será construido en los astilleros de St. Nazaire, por la

Desde hace años los técnicos atómicos estaban estudiando este problema, pero nunca habían pensado poder llegar en tan poco tiempo a las realizaciones prácticas. El único ejemplo conocido es hasta ahora el del submarino "Nautilus", al que se le atribuye pronto otro sumergible y el portaviones "Forrestal", ambos ya en construcción.

firmas Penhoet, y estará terminado en 1960. Según se informó, será una versión algo reducida del "Normandie", que desplazaba 70.000 toneladas, y que resultó destruido por un incendio en el puerto de Nueva York, en 1942, en plena guerra mundial.

SUS CARACTERÍSTICAS.— La nave tendrá una longitud total de 270 metros (el "Normandie" tenía 230), y mientras este último contaba con tres clases, con una "primera" particularmente lujosa, el nuevo transatlántico sólo dispondrá de dos clases, con 1.500 cabinas. En todo el barco habrá un acondicionamiento. Habrá nueve puentes y catorce compartimientos estancos, según lo dispuesto por la Convención Internacional Marítima de 1948. El material a emplearse en la construcción será en su totalidad incombustible, precaución que también abarcará a los decorados y paneles interiores.

El transatlántico, que navegará a una velocidad de 38 nudos, será accionado por cuatro hélices movidas por turbinas a vapor, las cuales serán alimentadas por ocho grandes calderas. Las turbinas y calderas estarán divididas en dos grupos, dispuestos de tal manera, que la avería de uno no pueda comprometer el funcionamiento del otro. El agua para las calderas, lo mismo que la necesaria para otros servicios, será extraída del mar y transformada en equipos de destilación capaces de elaborar trescientas toneladas cada 24 horas. A bordo, se instalarán dos reactores nucleares de tipo "Pressurized Water Reactor" (PWR) para eliminar el riesgo de caso de mar tempestuosa, y los pasajeros tendrán a su disposición, entre otras comodidades, piscinas cubiertas y al aire libre, varios cines y un teatro.

El anuncio de la "French Line" ha causado profunda impresión en los Estados Unidos, que se preparan a enviar numerosos técnicos a Francia para seguir la construcción de la nave. Particularmente interesados se hallan los expertos de la Electric Boat Company, que tuvieron a su cargo la realización del "Nautilus", y que ahora desean observar el grado de perfeccionamiento alcanzado por los estudiosos de Francia, en esta materia.

Femerides de hoy

- 19 DE NOVIEMBRE
- 496.—San Gelasio.
 - 1423.—Toma de Marsella.
 - 1493.—Puerto Rico.
 - 1525.—Clemente VII.
 - 1581.—Iván el Terrible, padre modelo.
 - 1600.—Carlos I.
 - 1665.—Ponstin.
 - 1793.—El Mascarón de Ezequiel.
 - 1865.—Nace Lesseps.
 - 1919.—El Museo del Prado.
 - 1928.—Muere Schubert.
 - 1929.—Combate de San Francisco.
 - 1938.—Capablanca.

SAN GELASIO.— Muere el Papa San Gelasio, Papa muy energético. Todo su pontificado fue una lucha contra herejes. Terminó con las herejes herejes, en honor de Lupo, quien era un antiguo dios romano, a quien erróneamente se confundió con Dionisio. Como su nombre lo indica, era el protector de los ganados contra los lobos.

TOMA DE MARSELLA.— Toma de Marsella por catalanes y aragoneses a las órdenes del Rey Alfonso V de Aragón, rompiendo con las siete banderas que representaban la boca del puerto, tomando por así lo la población, saqueándola, inco-

diándole y abandonándole a los pocos días. Las ordenes, como glorioso trofeo se conservan en la Catedral de Valencia.

PUERTO RICO.— Colón toma Puerto Rico por vez primera en la isla de Bontón, Puerto Rico, fundando en la actual bahía de Aguada y Aguadilla.

CLEMENTE VII.— Tras larga lucha se eligió Papa el cardenal Julio de Médici, que tomó el nombre de Clemente VII. Es el que Carlos V hizo poner a buen recaudo y que legó la corona, solemnemente en Bolonia. Fue su resistencia a Enrique VIII lo que precipitó el sistema anglicano.

IVAN EL TERRIBLE, PADRE MODELO.— Iván el Terrible, Zar de Rusia, en un acceso de ira mata a su propio hijo de un bastonazo. Este bastonazo con punta de hierro ya había hecho varias víctimas y no fue ésta la última.

CARLOS I.— Nace Carlos I, que habla de ser despojado por el famoso Cromwell.

POUSTIN.— Muere Nicolás Poustin, el más grande de los pintores franceses del Siglo XVII. Había nacido el 14 de enero de 1694. Muchas de sus obras se encuentran en el Museo del Louvre.

EL MASCARÓN DE EZEQUIEL.— Muere, en la Basílica del mismísimo pontífice conocido como "El Mascarón de Ezequiel". La leyenda dice que un curioso capitán de Dumas, padre, en "Los Tres Mosqueteros" y ha estado la imaginación de muchos. La verdad es más prosaica. No hubo nunca un prisionero con máscara de hierro, pero sí uno a quien se obligaba a cubrirse el rostro con un trozo de terciopelo negro. Se llamaba Mascarón. Parecía haber sido un italiano, pero en ningún caso fue el millón de Luis XIV.

NACE LESSEPS.— Nace Ferdinand de Lesseps, el constructor del Canal de Suez.

EL MUSEO DEL PRADO.— Por primera vez en la historia se abre al público el Museo del Prado en Madrid, una de las galerías de pintura más ricas del mundo. Si bien no tiene la calidad tan universal

ni tan completa del Louvre, su valor se encierra.

MUERE SCHUBERT.— Muere el músico vienés Franz Schubert, famoso por sus melodías o lieder.

COMBATE DE SAN FRANCISCO.— 4.000 chilenos derrotan a 11 mil peru-bolivianos en San Francisco de Plagosa.

CAPABLANCA.— Nace Capablanca, el primer latinoamericano que fue campeón mundial de ajedrez, en 1924.

El Resto del día



NIKITA KHRUSHCHEV, que lanzó un violento ataque a los países de Occidente, en una recepción en Moscú. La pose diplomática actitud de Khrushchev hizo que los Embajadores occidentales se retiraran de la reunión.

EL MILAGRO DE LAS FOTOGRAFÍAS AEREA

BOLONIA.— Los especialistas que han estado estudiando las fotografías tomadas durante los recientes ensayos de aerofotografías realizadas sobre la ciudad de Roma, "pueden realizar verdaderos milagros de reconocimiento", según un nuevo análisis de estos vuelos realizados para demostrar la efectividad de la inspección aérea recioscopa.

P. C. Jansen, en un comentario publicado en el diario "Resto del Carlino", de Bolonia, dice que el arte del camuflaje ha adelantado extraordinariamente desde el comienzo de la Segunda Guerra Mundial, pero los especialistas en reconocimiento y en aerofotografía, se han mantenido al tanto de los adelantos efectuados.

El mencionado periodista afirma: "Durante la Segunda Guerra Mundial, la aerofotografía adquirió un progreso extraordinario. Un importante sistema de reconocimiento que se ha puesto al servicio de los fotógrafos aéreos ha sido, por ejemplo, el teóscopo que puede tomar fotografías de tres dimensiones, lo cual da las dimensiones del objeto fotografiado. Por este medio se

NUEVA YORK.— A. P. P. (Intercontinental).— Por Nicolás Stoenhail.— Los viejos casinos de Las Vegas, antigua villa de mineros convertida en la capital del juego en los Estados Unidos, dicen que pasarán por Las Vegas durante 1956, al menos 160 millones de dólares, o sea, casi el doble de lo que gastaron en 1955, durante el mismo período, todos los turistas norteamericanos.

La ciudad acamora a Norteamérica, para los turistas de la zona. Los casinos de Las Vegas, que son los grandes hoteles, dicen que pasarán por Las Vegas durante 1956, al menos 160 millones de dólares, o sea, casi el doble de lo que gastaron en 1955, durante el mismo período, todos los turistas norteamericanos.

La generación de este "retorno del desierto" data de 1931. En esa época, el Estado de Nevada contaba solamente con 91.000 habitantes. Sus recursos mineros —antiguos y nuevos— estaban agotados. Las minas del suelo desalentaban a los partidarios de tomar iniciativas agrícolas. Todo desarrollo industrial era imposible, y el turismo no había cautivado todavía las imaginaciones. Pero el elemento que debía hacer la fortuna de Las Vegas sublesta en Nevada desde los días felices del Far West: el juego. El amor investido de su escasa población al "gambling" (el juego), clasificado en los Estados Unidos como uno de los tres vicios principales juntamente con el tráfico de estupefacientes y la prostitución. Privados de perspectivas en las antiguas ciudades mineras arruinadas, los habitantes del Nevada se consolaron con los placeres clandestinos del poker y del "crap".

FRACASO DEL MORALIZADOR.— Todas las tentativas realizadas por los moralizadores del Estado para llevar al buen camino a las antiguas ciudades mineras arruinadas, los habitantes del Nevada se consolaron con los placeres clandestinos del poker y del "crap".

plantas, y el verde de las frondas artificiales que se utilizan en camuflaje. El verde producido por la clorofila de las plantas aparece rojo en la película, mientras que el verde artificial aparece verde oscuro o negro. Así es que los árboles que aparecen rojos en las fotografías son árboles verdaderos, mientras que los que resultaron verdes son matas artificiales. Otros tonos en los colores de las nuevas películas revelan el material del cual están fabricados algunos de los objetos fotografiados.

Se demuestra, además, que no basta con colocar las plantas industriales bajo tierra para ocultarlas. Los indicios indirectos de su existencia se pueden ver fácilmente con las nuevas poderosas cámaras. Por ejemplo, una fotografía que revela grupos de personas que se congregan o caminen en una determinada dirección a ciertas horas del día o un follaje que se pueda verificar que es artificial, puede revelar su presencia.

Para concluir, el periodista en cuestión dice: "Es fácil comprender por qué razón los rusos se han negado a aceptar el plan del Presidente Eisenhower, en el sentido de permitir la inspección aérea recioscopa de los cielos sobre Rusia y los Estados Unidos al mismo tiempo".

En Las Vegas se dan cita "ovejas descarriadas" de US

La tentación del juego. Actualmente hay en Las Vegas grandes hoteles que ofrecen una inversión de dinero en la zona de casinos. Todos los casinos en el "strip" que atraviesa la ciudad, se han convertido en una zona de placeres y de diversión. Los casinos de Las Vegas, que son los grandes hoteles, dicen que pasarán por Las Vegas durante 1956, al menos 160 millones de dólares, o sea, casi el doble de lo que gastaron en 1955, durante el mismo período, todos los turistas norteamericanos.

Los casinos de Las Vegas, que son los grandes hoteles, dicen que pasarán por Las Vegas durante 1956, al menos 160 millones de dólares, o sea, casi el doble de lo que gastaron en 1955, durante el mismo período, todos los turistas norteamericanos.

Los casinos de Las Vegas, que son los grandes hoteles, dicen que pasarán por Las Vegas durante 1956, al menos 160 millones de dólares, o sea, casi el doble de lo que gastaron en 1955, durante el mismo período, todos los turistas norteamericanos.

Los casinos de Las Vegas, que son los grandes hoteles, dicen que pasarán por Las Vegas durante 1956, al menos 160 millones de dólares, o sea, casi el doble de lo que gastaron en 1955, durante el mismo período, todos los turistas norteamericanos.

Los casinos de Las Vegas, que son los grandes hoteles, dicen que pasarán por Las Vegas durante 1956, al menos 160 millones de dólares, o sea, casi el doble de lo que gastaron en 1955, durante el mismo período, todos los turistas norteamericanos.

Los casinos de Las Vegas, que son los grandes hoteles, dicen que pasarán por Las Vegas durante 1956, al menos 160 millones de dólares, o sea, casi el doble de lo que gastaron en 1955, durante el mismo período, todos los turistas norteamericanos.

Los casinos de Las Vegas, que son los grandes hoteles, dicen que pasarán por Las Vegas durante 1956, al menos 160 millones de dólares, o sea, casi el doble de lo que gastaron en 1955, durante el mismo período, todos los turistas norteamericanos.